

# GP POLKOWICKA AZETA

Wydawnictwo bezpłatne

## » W NUMERZE



SP 3 obchodziła 25-lecie nadania imienia Arkadego Fiedlera.

str. 9



Hanna Kowalewska spotkała się z czytelnikami w bibliotece.

str. 10



Wywiad z Januszem Kudybą, trenerem piłkarzy KS Polkowice.

str. 13

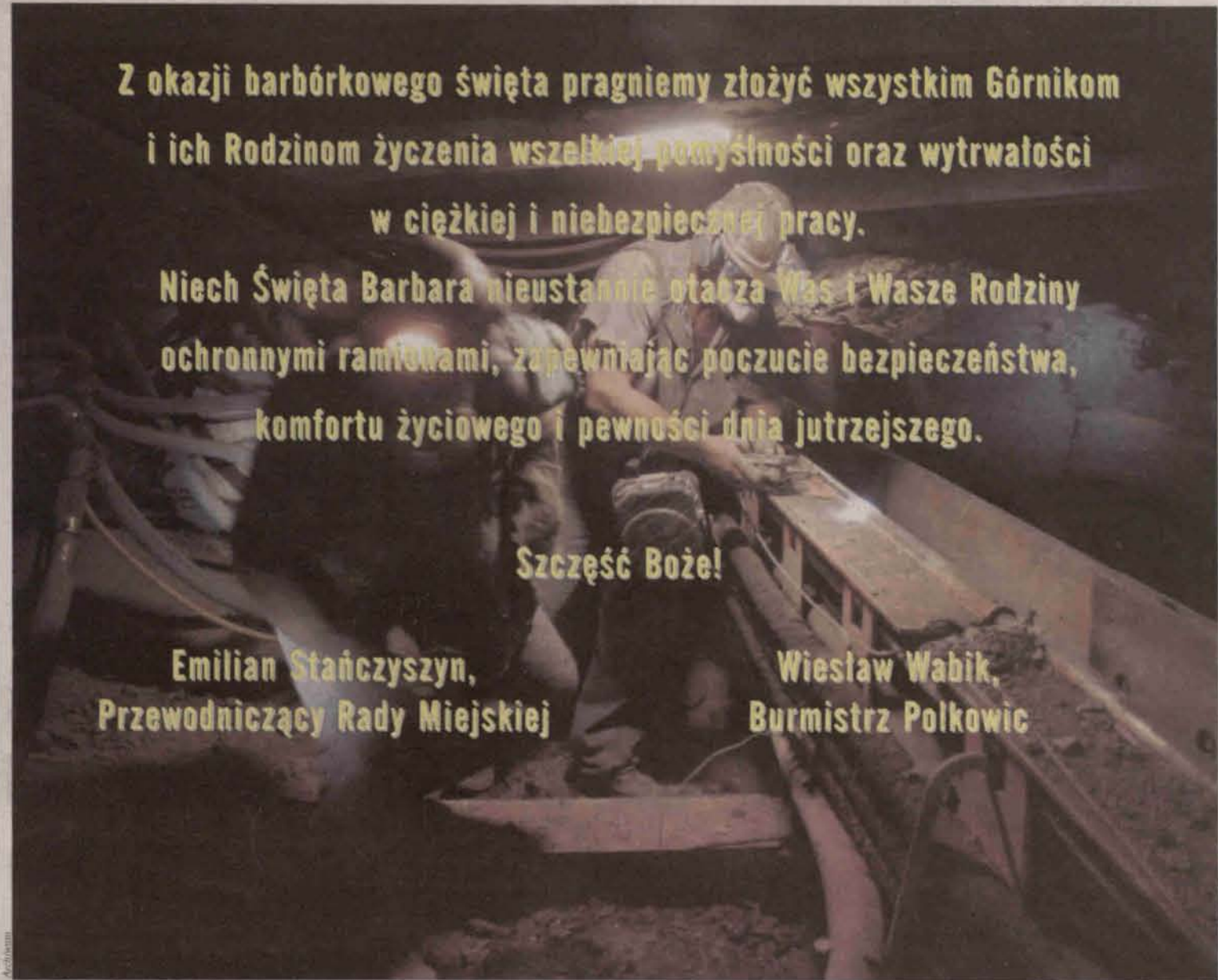
Z okazji barbórkowego święta pragniemy złożyć wszystkim Górnikom i ich Rodzinom życzenia wszelkiej pomysłowości oraz wytrwałości w ciężkiej i niebezpiecznej pracy.

Niech Święta Barbara nieustannie otacza Was i Wasze Rodziny ochronnymi ramionami, zapewniając poczucie bezpieczeństwa, komfortu życiowego i pewności dnia jutrzejszego.

Szczęść Boże!

Emilian Stańczyszyn,  
Przewodniczący Rady Miejskiej

Wiesław Wabik,  
Burmistrz Polkowic



## W telegraficznym skrócie

### REGION

Już po raz 18. ruszyło Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom. W tym czasie w parafiach rozprowadzane będą świece małe i duże, które zapłoną na świątecznych stołach. W diecezji legnickiej rozprowadzonych zostanie ponad 70 tysięcy takich świec. Taka świeca jest znakiem otwarcia rodziny na pomoc dla biednych. Tegorocznej akcji towarzyszą słowa: Podarujmy dzieciom czas.

### POLKOWICE

Skradzionego na Węgrzech Mercedesa odzyskali polkowiccy policjanci. Do kradzieży doszło kilka miesięcy temu. Nowym właścicielem samochodu był jeden z mieszkańców miasta. Szybko pożegnał się z nabytkiem. Samochód, którego wartość to blisko 65 tysięcy złotych, wraz z dokumentami został zabezpieczony przez policjantów.

### WROCLAW

Województwo dolnośląskie zdobyło nagrodę w konkursie na Region Najbardziej Przyjazny Młodzieży. Wyróżnienie jest przyznawane co dwa lata przez Zgromadzenie Regionów Europy (AER). Na Dolnym Śląsku prowadzony jest m.in. projekt "Integracja od przedszkola" oraz "Razem w pełni sprawni" skierowany jest do nauczycieli szkół podstawowych i gimnazjalnych.

### GDAŃSK

Gdański sąd odrzucił apelację wicestarosty powiatu wąbrzeskiego Benedykta Dudka, uznanego za kłamcę lustracyjnego. Oznacza to, że pożegna się on ze stanowiskiem. Przed wakacjami Sąd Okręgowy w Toruniu uznał wicestarostę za kłamcę lustracyjnego. Współpracę z bezpieczeństwem zarzucił mu prokurator gdańskiego oddziału IPN.

### KRAJ

Komisja Nadzoru Finansowego wstępnie stwierdziła, że nie doszło do naruszenia zasad w obrocie akcjami KGHM w związku z expose premiera Donalda Tuska. To jednak nie koniec sprawy - ostateczna decyzja będzie możliwa dopiero po przeanalizowaniu operacji zagranicznych inwestorów. Przypomnijmy, że po zapowiedziach premiera o wprowadzeniu dodatkowego podatku dla KGHM, wartość akcji spadła o niemal 14 proc., ciągnąc w dół cały WIG 20.

### LEGNICA

Policjanci legnickiej drogówki przecierali oczy ze zdziwienia po zatrzymaniu pary, która próbowała wspólnie prowadzić samochód. Młoda kobieta kierowała autem, a mężczyzna siedzący na jej kolanach wbijał nogi i dodawał gazu. Nie trudno było się domyśleć, że na oryginalny pomysł wpadli po spożyciu alkoholu. Oboje trafili do izby wytrzeźwień.

Ewa Szczecińska

## Tysiąc przyjaciół na Facebooku

Gmina Polkowice ma już tysięcznego "przyjaciela" na swoim oficjalnym koncie na Facebooku. Wyjątkowi znajomi w kontaktach gminy to Monika i Paweł, którzy prowadzą tam swoje wspólne konto.

Facebook to najpopularniejszy portal społecznościowy na świecie. Dla gminy Polkowice założenie tam konta okazało się dobrą okazją do promocji, ale również platformą komunikacji z mieszkańcami. Większość "znajomych" w liście kontaktów gminy to dawni, bądź obecni mieszkańcy Polkowic.

Tysięcznymi "przyjaciółmi" gminy Polkowice na Facebooku zostali właśnie polkowiczanie - Monika Stysiak i Paweł Kaszuba. Pan Paweł pracuje w jednej z miedziowych kopalni, z kolei Monika łączy pracę w Polkowicach z nauką na wyższej uczelni.

- Konto gminy na Facebooku to fajna sprawa. Śledzimy wpisy

gminy, to dla niego duże wyróżnienie. Dodamy, że para otrzymała od władz gminy upominki.

Jak dodał, tytuł tysięcznego polkowiczana w kontaktach

gminy, to dla niego duże wyróżnienie. Dodamy, że para otrzymała od władz gminy upominki.

Ewa Szczecińska





# Prestiżowy laur dla Polkowic

Gmina Polkowice zajęła drugie miejsce w rankingu samorządów zrównoważonego rozwoju organizowanym przez Wydział Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej. W kategorii gmin wiejsko-miejskich Polkowice ustąpiły jedynie Międzyzdrojom.

Rozstrzygnięcie konkursu połączone z wręczeniem nagród miało miejsce 22 listopada w Poznaniu podczas Konferencji "Samorząd Zrównoważonego Rozwoju" zorganizowanej podczas pierwszego dnia Targów Produktów i Usług dla Samorządów Lokalnych GMINA 2011 odbywających się w Poznaniu. Nagrodę dla Polkowic odebrała wiceburmistrz Renata Dembek.

- To bardzo ważne wyróżnienie ze względu na fakt, że ranking został sporządzony w oparciu o wiarygodne kryteria przygotowane przez zespół specjalistów pracujących pod kierunkiem profesora Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej. Przy ocenie polskich samorządów brano pod uwagę 16 wskaźników, między innymi udział wydatków inwestycyjnych w budżecie gminy, liczbę pracujących na 1000 mieszkańców, czy też liczbę komputerów w szkołach z dostępem do Internetu na 100 mieszkańców - wyjaśnia wiceburmistrz Dembek.

Zespół profesora Sobczaka samodzielnie przeanalizował wszystkie wskaźniki w polskich samorządach i sporządził ranking w czterech kategoriach -

gmin miejskich, wiejsko-wiejskich i wiejskich, a także miast na prawach powiatu. W swojej kategorii Polkowice uległy jedynie Międzyzdrojom. Trzecia lokata przypadła w udziale Nowemu Warpnu. W kategorii miast na prawach powiatu najlepszy okazał się Sopot, która wyprzedził Warszawę oraz Poznań. W gronie gmin miejskich pierwsze miejsce zajęła Krynica Morska przed Łebą i Pruszczem Gdańskim. Z kolei wśród gmin wiejskich bezkonkurencyjny okazał się Kleszczów, który wyprzedził Rewal oraz Kobierzyce. Ranking był organizowany po raz ósmy. W poprzedniej edycji Polkowice zajęły w nim pierwsze miejsce. W tym roku po raz pierwszy specjaliści pracujący pod okiem profesora Sobczaka przygotowali także ranking województw. Został on przygotowany w oparciu o zsumowanie wyników wszystkich jednostek samorządu lokalnego z terenu danego województwa oraz został uzupełniony wskaźnikiem PKB na osobę. Zwyciężyło województwo mazowieckie przed dolnośląskim oraz wielkopolskim.

Konrad Kaptur

# Bezpieczniej dla pieszych

Gmina ogłosiła przetarg na wykonawcę niezwykle ważnej inwestycji - budowy przejścia nad drogą krajową nr 3. Kładka połączy centrum miasta z Nowymi Polkowicami.



Kładka, która powstanie nad krajową "trójką", to inwestycja w stu procentach finansowana z budżetu gminy. Będzie ona służyła nie tylko pieszym, ale również rowerzystom i osobom niepełnosprawnym.

- Projektując kładkę zastosowano rozwiązania, które ułatwią swobodną komunikację. Przede wszystkim zrezygnowano ze schodów. Łagodne wejście na kładkę to ułatwienie w pokonywaniu tej drogi dla osób starszych, rodziców z dziećmi, rowerzystów i niepełnosprawnych - mówi Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.

Dodał, że budowa kładki to pierwsza taka inwestycja prowadzona przez gminę. Burmistrz podkreśla, że będzie to duże wyzwanie inwestycyjne, bo jest to pierwszy tak duży, nadzorowany przez gminę obiekt mostowy.

- Zastosowane rozwiązania projektowe są zgodne z wytycznymi zarządcy drogi - Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Roboty budowlane będą prowadzone w taki sposób, aby nie utrudniać ruchu. Dzięki temu w obrębie prowadzonych prac droga krajowa nr 3, przez cały okres realizacji przedsięwzięcia będzie przejezdna - mó-

wi Marzena Olejnik - pełnomocnik burmistrza ds. gospodarczych.

Przewiduje się, że budowa kładki zakończy się w czwartym kwartale 2012 roku.

Na tę inwestycję czekają nie tylko obecni mieszkańcy tzw. Nowych Polkowic, ale również wielu właścicieli działek budowlanych na tym terenie, którzy w przyszłości rozpoczną tam budowę domów. Nowe Polkowice, to pod względem budownictwa jednorodzinnego jeden z najszybciej rozwijających się obszarów miasta.

Ewa Szczecińska

# Aniołek zagra na rondzie

Przestrzenne instalacje świetlne, setki ozdób i wielka choinka w Rynku - wprowadzą nas w świąteczną atmosferę w Polkowicach. Do tego będzie ekologicznie, bo wszystkie światełka są energooszczędne (ledowe).

Zacznijmy od Rynku. W sercu miasta tradycyjnie stanie wielka choinka. W tym roku będzie miała kształt stożka i ozdobiona zostanie świetlną złotą szarfą oraz wielkimi śnieżynkami. Będzie efektownie - Rynek rozświetli

Kolorowe iluminacje zabłysną również w pozostałych częściach miasta. Przy ulicy Młyńskiej są już świetliste choinki z prezentami. Będzie jak zawsze barwnie mimo iż, w ramach oszczędności, wydano na ten cel niemal 40 tys. zł mniej niż przed rokiem.

Przy ul. 3 Maja i rondzie Polskiej Niezaminajki.

Kolorowe iluminacje zabłysną również w pozostałych częściach miasta. Przy ulicy Młyńskiej są już świetliste

choinki z prezentami. Będzie jak zawsze barwnie mimo iż, w ramach oszczędności, wydano na ten cel niemal 40 tys. zł mniej niż przed rokiem.

- Taniej, nie znaczy mniej. Postawiliśmy na takie rozwiązania i dekoracje, które, choć są nieco tańsze, będą na pewno równie efektowne jak te z lat ubiegłych - mówi Renata Dembek, wiceburmistrz Polkowic.

Jak dodała, polkowiczanie rokrocznie mogą liczyć na ciekawe iluminacje, bo w gminie wy pożyczka je, a nie kupuje, co - jak skalkulowano - przynosi oszczędności na poziomie około 30 proc.

Ewa Szczecińska



Wiceburmistrz Renata Dembek oraz profesor Helena Kisielowska, dziekan Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej.

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 tlp. (pokój 23), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Greif, Ewa Szczecińska

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odzucia, skracania i omawiania nadanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.



# Lepiej niech tańczą, jak mają palić po kątach

Od kilku dni podczas długiej przerwy międzylekcyjnej młodzież Gimnazjum nr 1 w Polkowicach słucha fragmentów Pisma św. a potem... tańczy w rytm muzycznych przebojów. W tej niezwyklej inscenizacji, dwa razy w tygodniu bierze udział ponad sto osób.

Inspirację i pomysły dla całego przedsięwzięcia wnieśli członkowie Grupy Teatralno-Ewangelizacyjnej "Maska", działającej przy parafii pw. Matki Bożej Królowej Polski w Polkowicach. W dużym skrócie polega on na tym, że podczas przerwy ktoś z Diakonii Tanecznej która powstała przy "Masce", czyta na głos fragment z Biblii dotyczący konkretnego dnia. Zaraz potem korytarz szkolny wypełnia muzyka któregoś z topowych wykonawców muzyki pop a wypełniająca ciasno pomieszczenie młodzież tańczy układ podawany przez kilka osób z "Maski". Wszystko to w atmosferze radości, śmiechu i zabawy. Jak podkreśla ks. Artur Kotrys, sprawujący opiekę nad "Maską", celem tych działań jest zachęcenie młodzieży do czytania Słowa Bożego oraz wypełnienie dużej przerwy międzylekcyjnej dobrą zabawą. - To zawsze lepsze od wystawiania po kątach i palenia papierosów - mówi z uśmiechem. Skutkiem takich działań jest też m. in. integracja uczniów szkoły, bo w zajęciach tych biorą udział uczniowie z niemal wszystkich klas, schodząc się na nie ze wszystkich pięter. - W konsekwencji liczba wychodzących na "fajkę" zdecydowanie zmalała



- ocenia ks. Kotrys. Pomysł od razu spodobał się młodzieży, która nie może doczekać się przerw w środy i piątki, bo pro-

jekt jest realizowany tylko w te dwa dni. Dobrego zdania o pomysle Diakonii Tanecznej są także nauczyciele i dyrekcja

szkoły. Podobne projekty realizowane są już w kilku innych szkołach w Polsce. Każdy taki projekt ma jednak swoją specyfi-

kę - raz jest to wspólny Anioł Pański, innym razem modlitwa różańcem.

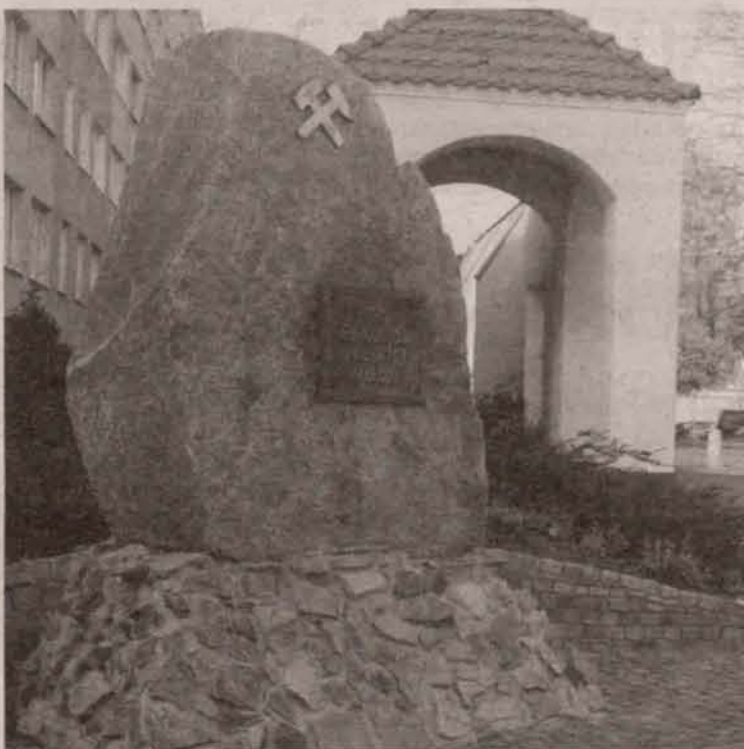
Roman Tomczak

## Plebiscyt zakończony

Wraz z ostatnim dniem października zakończył się plebiscyt "Dni Polkowic 2012", organizowany przez Polkowickie Centrum Animacji oraz naszą redakcję. Internauci wybierali w nim gwiazdy, które chcieliby ujrzeć podczas przyszłorocznych Dni Polkowic. Głosowanie odbywało się w czterech kategoriach - muzyczna gwiazda, artysta środka, program dla dzieci oraz kabaret. Plebiscyt trwał osiem dni od sierpnia do października. W sumie zgłoszono 595 mailowych propozycji wskazując 153 artystów. Najwięcej, bo aż 160 głosów, zebrał Danny Saucedo - piosenkarz o polskich korzeniach, na stałe mieszkający w Szwecji, który w 2006 r. wygrał tamtejszą edycję programu Idol. Artysta dość często występuje w Polsce, nagrywa z polskimi muzykami, m.in. z Sashą Strunin. W 2010 r. magazyn Bravo nominował go do nagrody Bravoory w kategorii wokalista roku. Różnica pomiędzy pierwszym a drugim miejscem w kategorii muzyczna gwiazda była znaczna - zespół Happysad otrzymał 18 głosów. Na trzecim miejscu natomiast uplasował się Grubson (16 zgłoszeń), a tuż za nim grupa Enej (13 głosów). W kategorii kabarety bezkonkurencyjni okazali się panowie z Ani Mru Mru (20 głosów), kolejne miejsca zajęli: Paranie-normalni i Neonówka - ex aequo po 11 głosów - oraz Kabaret Moralnego Niepokoju - 8 głosów.

KoK

## Przyjdź pod pomnik



Już w najbliższą niedzielę Barbórka, czyli doroczne święto wszystkich górników. Z tej okazji górnicza orkiestra tradycyjnie będzie budzić mieszkańców miasta, a pod pomnikiem poświęconym górnikom w polkowickim Rynku będą składane kwiaty. W tym roku złożenie kwiatów, podobnie jak występy

orkiestry górników zaplanowano na niedzielę (04.12). Oficjalne delegacje złożą wianki pod pomnikiem "Górnikom Polskiej Miedzi" około godziny 9.

Do udziału w tej uroczystości zapraszamy wszystkich mieszkańców Polkowic.

KoK

Drodzy Górnicy i Pracownicy Polskiej Miedzi!

W dniu Waszego Święta przyjmijcie najserdeczniejsze życzenia wszelkiej

pomyślności, realizacji planów i zamierzeń.

Niech radość zagości w Waszych sercach,

smutki odejdą

w zapomnienie, a szacunek i odwaga niech

będą atutem w trudach podziemnej pracy.

Wszystkim Państwu życzymy, aby Święta

Barbara - patronka górniczego trudu - zawsze otaczała swoją opieką Was i Wasze Rodziny.

Niech żyje nam górniczy stan!

Starosta Polkowicki  
Marek Tramś

Przewodniczący  
Rady Powiatu  
Tadeusz Kowalski



## » DZIEJE JEDNEGO MIEJSCA

## Za a nawet przeciw

Za mundurem panny sznurem - mówi polskie przysłowie. Jak wyglądało to w Polkowicach (mieście przez ponad sto lat garnizonowym) i ile było w tych relacjach sznura, a ile munduru - o tym traktuje dzisiejsza opowieść.

Mówiąc krótko, relacje te sprowadzały się do dwóch skrajnych odczuć - miłości i nienawiści do królewskich dragonów. Każdy bowiem oddział liczący kilkuset żołnierzy i tyleż samo koni, był ogromnym obciążeniem dla każdego magistratu, a już zwłaszcza dla tak małego i niezamożnego, jakim były Polkowice na przełomie XVIII/XIX w. Ciągłe utarczki z żołnierzami o ukradziony owies albo uwodzenie cudzych żon, uzupełniały skargi na prostackie zachowanie, pijackie burdy i zadeptane przez konie ogrody. Nie było łatwo, ale za to nie było też nudno. Jednak były i dobre strony tego mariażu wojskowości i mieszczaństwa. Żołnierze dawali mieszkańcom poczucie względnego bezpieczeństwa, okazjonalną pomoc przy ciężkich pracach budowlanych czy polowych, oraz - co nie jest bez znaczenia - powód do dumy. Kolorowe mundury i ułańska fantazja na dobre spoiły się z historią tego miasta. Wiemy przecież z licznych przekazów ikonograficznych, jak barwnie prezentowały się armie ancient regime'u osiemnastowiecznej Europy. Wystarczy przypomnieć sobie epopeję napoleońską, a to przecież m. in. z Francuzami walczyły pruskie regimenty w bitwie pod Jeną i Auestaedt w 1806 r.

Ale jak właściwie huzarzy znaleźli się w małych, prowincjonalnych Polkowicach? To proste. Jak pamiętamy Anton Lessel, bogaty mieszczanin polkowicki, uratował przypadkiem ze śmiertelnej opresji króla pruskiego Fryderyka Wilhelma II (zwanego później niesłusznie Wielkim), kiedy

tego w 1763 r. Austriacy otoczyli pod Tarnówkiem. W zamian za cudowne ocalenie (król podobno uciekał niesiony na barana przez Lessela), władca Prus obiecał, że zostawi w Polkowicach swój regiment dragonów. Obietnicy dotrzymał.

Kawaleria pruska, co wykazały wojny śląskie (1740-1763), nie była jednak w armii pruskiej doceniana. Zmienił to dopiero Fryderyk II, wprowadzając do tego rodzaju broni nowe rozwiązania organizacyjne i taktyczne oraz nowoczesne uzbrojenie. Do tych zaliczały się m. in. coraz doskonalsze szable - znak rozpoznawczy każdego ułana, ale i karabinki, wypierające coraz śmieiej z konnych armii lance. Do najpopularniejszych karabinków w armii pruskiej należały Mausery (M1871) oraz nieco późniejsze i zarazem nowocześniejsze Werder (M1849). Na przełomie wieków zastąpiły je karabinki systemu Dreysera.

Pułki kawalerii tworzone były z najlepszych rekrutów własnych, w miarę możliwości ochotników. Wszystko dlatego, że specyfika tej służby ułatwiała dezercję, zaś do zadań kawalerii należało wówczas m. in. zapobieganie dezercji w szeregach piechoty pruskiej. Stąd brały się liczne przykłady, dziś może odbierane jako zabawne, otaczania kawalerią własnych oddziałów znajdujących się w marszu, zwłaszcza przedzierających się przez trudny i wyczerpujący teren leśny. Do najślynniejszych pułków pruskich jazdy należał 7. Pułk Huzarów (Siebten Husaren Regiment), dowodzony przez płk. Piotra Małachowskiego, Polaka. Jednak to nie oni, a huzarzy z 5. Pułku Bayreuth uważani byli za najlepszą tego typu jednostkę w armii królewskiej, a później cesarskiej.

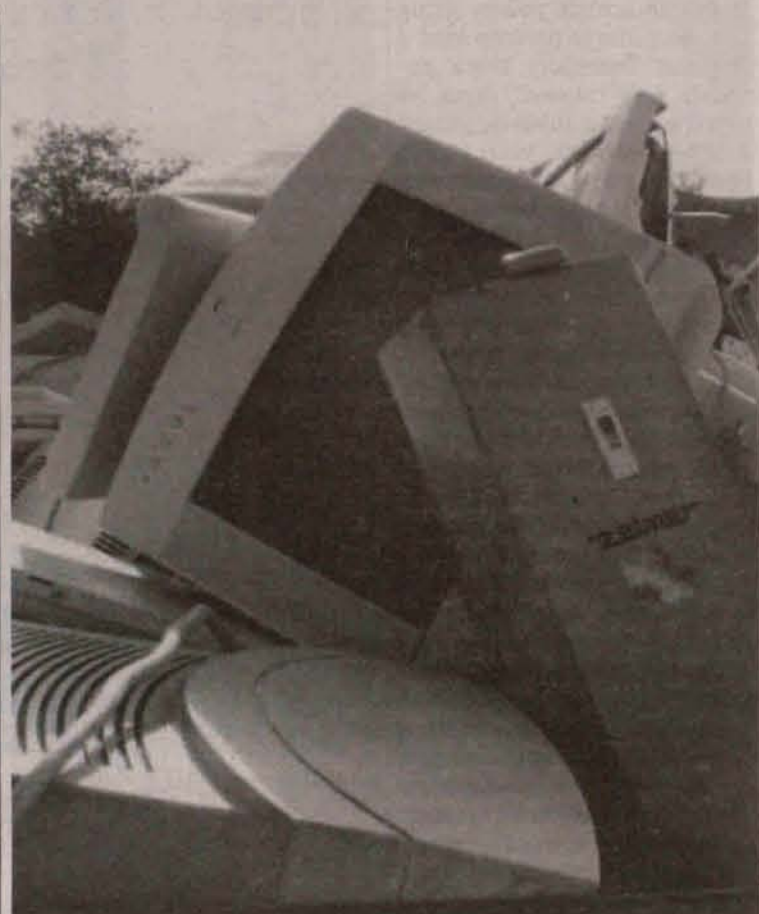
Roman Tomczak

# Nie czekaj - oddaj niepotrzebny sprzęt gospodarstwa domowego

Na terenie naszej gminy są firmy, które bezpłatnie odbierają zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. To ważna informacja dla osób, które nie mogły lub nie zdążyły wystawić takiego sprzętu w zbiórkach wielkogabarytowych odpadów, ogłaszanych dwa razy w roku przez Urząd Gminy Polkowice.

Aby w ekologiczny sposób pozbyć się starych odbiorników telewizyjnych, radia, lodówki czy niepotrzebnego sprzętu komputerowego, nie trzeba wcale czekać na zbiórkę odpadów wielkogabarytowych. Wystarczy, że skomunikujemy się w tej sprawie z jedną z firm na terenie gminy, zajmujących się profesjonalną utylizacją tego rodzaju odpadów. Są to kolejno: Dolnośląska Korporacja Ekologiczna Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Kopalnianej 7 w Polkowicach, Becker-Polska Sp. z o.o. mieszcząca się przy ul. Jana Wyżykowskiego 8 w Polkowicach, Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej przy ul. Dąbrowskiego 2, Baszta Sp. z o.o. przy ul. Kolejowej 29b w Polkowicach, Euro-net Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Muszkietierów 15 w Warszawie oraz Domator Sp. z o.o. przy ul. Spółdzielców 5 w Koninie. Przedstawicielem dwóch ostatnich firm jest w Polkowicach sklep RTV/AGD Avans przy ul. Głogowskiej.

Dolnośląska Korporacja Ekologiczna oraz PGM zbierają zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny pochodzący z gospodarstw domowych nieodpłatnie. Należy go tylko samemu dostarczyć do siedzib obu firm. Także podmiot gospodarczy



pod nazwą Baszta znajdująca się przy ul. Kolejowej 29b, zbiera zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, jednak pod określonymi warunkami i przy zakupie jednej sztuki nowego sprzętu sklep przyjmuje jedną sztukę zużytego sprzętu. Tak samo postępuje sklep RTV/AGD Avans przy ul. Głogowskiej. Tutaj także

za jedną sztukę nowego sprzętu możemy zostawić jedną sztukę sprzętu zużytego. W przypadku firmy Becker-Polska, oddanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z gospodarstw domowych odbywa się odpłatnie.

Roman Tomczak

# Jak się bawić, to tylko w Aquaparku!

Odbывая się w Aquapark Polkowice - Regionalnym Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjnym SA imprezy integracyjne, spotkania biznesowe i okolicznościowe cieszą się coraz większą popularnością. Zaproszenie tutaj znajomych na imieniny, wyprawienie urodzin dla dziecka również pozostawia wspaniałe wrażenia. Końcówka roku szczególnie sprzyja życiu towarzyskiemu.

Dlatego warto skorzystać z dostępnych możliwości.

- Wielofunkcyjny obiekt, taki jak polkowicki Aquapark, sprzyja realizacji naszych potrzeb, związanych z organizacją imprez. Skupienie wielu atrakcji sportowo-rekreacyjnych w jednym miejscu sprawia, że możemy liczyć na kompleksową i profesjonalną obsługę. Niewątpliwie dużym atutem jest również położenie obiektu w centrum Legnicko-Głogowskiego Okręgu Miedzowego - powiedział nam Jakub Dziuroman, specjalista ds. socjalnych w KGHM Polska Miedz SA, OZG Polkowice-Sieroszowice.

Nie wszyscy jeszcze wiedzą, że w Aquaparku można zorganizować im-

prezy o różnym charakterze, niejako pod indywidualne zamówienie. Mogą to być spotkania połączone z zawodami pływackimi, turniejem bowlingo-

wym lub bilardowym, wielobojem sportowym. Swoich amatorów mają tradycyjne dancingi na nowoczesnej, klimatyzowanej sali, która pomieści nawet 100 osób. Z kolei ci, którzy cenią sobie również solidny wypoczynek mogą liczyć na wyciszający, relaksujący seans w Jaskini Solnej.

- Zawsze dostosowujemy się do oczekiwań naszych Klientów. Jesteśmy bardzo elastyczni, służymy radą, doświadczeniem i pomysłami przy organizacji różnorodnych spotkań - mówi Edyta Szczepańska, p.o. kierownika Działu Obsługi Klienta w polkowickim Aquaparku.

Dzięki szerokiemu wachlarzowi usług oferowanym przez Spółkę, każdy znajduje coś interesującego dla siebie. Wspólnym mianownikiem jest dobra zabawa i sympatyczne wspomnienia, co potwierdzają sami uczestnicy spotkań - Imprezy w Aquaparku charakteryzuje świetna organizacja, bardzo dobra kuchnia i odpowiedni klimat. To chyba najlepsze określenia charakteryzujące spotkania integracyjne, a uczestniczyłem już w wielu przedsięwzięciach. Jestem szczególnie zadowolony z obsługi. Firma dysponuje naprawdę świetnym personelem - powiedział nam Tomasz Sławiński, jeden z Klientów Aquaparku.

Szczegółowe informacje w sprawie organizacji imprez w Aquaparku, udzielane są pod numerami telefonów: 76746-27-12 kom. 601-730-871, e-mail: e.szczepanska@aquapark.com.pl

Malwina Nowak



- Zawsze najważniejszy jest dla nas zadowolony Klient i robimy wszystko, aby każda impreza była jak najbardziej udana. Staramy się zadbać o każdy, nawet najdrobniejszy szczegół tak, aby każdy opuszczał Aquapark z uśmiechem na twarzy - mówi Beata Betka, Prezes Zarządu Aquapark Polkowice - Regionalnego Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjnego SA.





## Volkswagen Motor Polska pierwszy wśród najlepszych

Oszczędzanie energii przynosi nie tylko wymierną korzyść w postaci większych zysków, ale również prestiż. Ogłoszono wyniki koncernowego konkursu zorganizowanego w ramach marek Volkswagen i Volkswagen Samochody Użytkowe. Polkowicki zakład Volkswagena zajął pierwszą lokatę wśród zakładów produkujących komponenty.

Jens Barth, dyrektor zabezpieczenia jakości w Volkswagen Motor Polska, odebrał w Wolfsburgu puchar za największe procentowe obniżenie mocy podczas przestoju fabryki, w stosunku do zużycia energii podczas normalnej pracy zakładu. W konkursie startowały wszystkie zakłady koncernu Volkswagena - zarówno te produkujące komponenty jak i auta. Przygotowania do konkursu trwały kilka miesięcy. Opracowano szczegółowy regulamin, odbywały się także spotkania w ramach koncernowej Grupy Energia. Dyskutowano, jak porównać zakłady o różnej wielkości produkcji i zużyciu mediów. Jak wyjaśnia Tomasz Bralewski, pełnomocnik zarządu ds. ochrony środowiska w VWMP, polkowicki zakład już od kilku lat konsekwentnie wdraża politykę oszczędności energii. - Wszystkim znane są weekendowe wyłączenia. W każdy wtorek podczas porannej odprawy Serwis Techniczny omawia wyniki tych działań oraz aktualny stan zużycia energii na silnik - mówi.

Bieżące sprawdzanie stanu energii to tylko część zadań, które tworzą nadrzędny cel koncernu, jakim jest obniżenie do 2013 r. zużycia energii o 10 proc. - Służą temu najrozmaitsze za-

dania, od planowania do gotowego produktu. Odbywają się regularne warsztaty dla wszystkich działów, a przedstawiciele Serwisu Technicznego biorą udział w spotkaniach koncernowej grupy roboczej Energia - wyjaśnia Bralewski. Warto podkreślić, że polkowicka fabryka Volkswagena posiada System Zarządzania Środowiskiem wg normy ISO 14001, wprowadzony już w 2000 r., a więc w rok po rozpoczęciu działalności przedsiębiorstwa. VWMP był wówczas jednym ze stu przedsiębiorstw w Polsce mogących poszczycić się certyfikowanym Systemem Zarządzania Środowiskiem. Obecnie takie certyfikaty posiada w Polsce ponad tysiąc firm. - W polkowickim zakładzie stale odbywają się audyty przeprowadzane przez jednostkę certyfikującą oraz audyty wewnętrzne. Sprawdzany jest stan zakładowej ochrony środowiska i gospodarki energią - podkreśla Tomasz Bralewski.

W tym roku audytorzy zewnętrzni z TUV Nord chwalili m. in. zorganizowane w zakładzie warsztaty z zakresu oszczędzania energii oraz konsekwencję w zakresie realizowania projektów wynikających ze strategii Motor Polska 18.

Roman Tomczak

## Sitech wyróżniony za innowacyjność

Wyróżnienie w konkursie Dolnośląskiego Gryfa - nagrody gospodarczej w kategorii "Innowacyjność" - przypadła w tym roku firmie Sitech Sp. z o.o.. Zakład wyróżniono "za szczególne osiągnięcia w zakresie innowacyjności przedsiębiorstw".



W imieniu firmy nagrodę odebrał we Wrocławiu Marcin Czyżewski, dyrektor ds. ekonomicznych. Dyplomy wręczano podczas uroczystej Gali Biznesu, która odbyła się 24 października. To już ósma edycja tego prestiżowego przedsięwzięcia, której organizatorem jest Zachodnia Izba Gospodarcza, Związek Pracodawców Polska Miedź oraz od 2010 roku również Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. Ideą konkursu jest wyróżnianie tych przedsiębiorstw, jednostek samorządu terytorialnego oraz instytucji i organizacji, które w najbardziej znaczący sposób przyczyniają się do rozwoju gospodarczego Dolnego Śląska i które godne są naśladowania w poszczególnych kategoriach. Jak mówi Wioleta Pawlak, referent ds. rozwoju personalnego i komunikacji w firmie Sitech, na-

leżenie się wśród najbardziej innowacyjnych firm Dolnego Śląska jest ogromnym wyróżnieniem dla przedsiębiorstwa z 14-letnią historią. - Odkąd Sitech rozpoczął działalność, firma stawia przede wszystkim na innowacyjność. W naszym nowoczesnym centrum badawczo-rozwojowym pracuje 50 konstruktorów, którzy prowadzą badania nad nowymi technologiami, łączeniem metali i tworzyw sztucznych oraz nad wykorzystaniem nowych materiałów produkcyjnych - mówi Wioleta Pawlak. Sitech należy także do regionalnych liderów w pozyskiwaniu funduszy unijnych dla rozwoju innowacyjnej gospodarki. W firmie realizowany jest właśnie projekt "Wdrożenie innowacyjnej technologii produkcji nowych na rynku siedzeń modułowych (Modulsitz)", który jest współfinansowany przez Unię

Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Planowany całkowity koszt realizacji tego projektu wyniesie prawie 128 mln zł. W tym dofinansowanie projektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego ma wynieść ponad 39 mln zł. - Zakres rzeczowy projektu obejmuje zakup prasy, robotów i kabin spawalniczych, tłoczników, stanowisk montażowych, taśm transportowych oraz przyrządów pomiarowych - wyjaśnia Marta Fijoł, specjalista ds. administracyjnych. Celem projektu jest wdrożenie racjonalizacyjnej technologii produkcji na rynku foteli modułowych, która będzie zastosowana po raz pierwszy w skali przemysłowej na świecie w Sitech Sp. z o.o. Projekt zakończy się w marcu przyszłego roku.

tom

## Owoce współpracy - na desce

Warsztaty pisania ikon odbyły się we wnętrzach kościoła pw. św. Barbary w Polkowicach. Wzięło w nich udział kilkanaście osób w różnym wieku. Warsztaty to wynik współpracy pomiędzy parafią a Polkowickim Centrum Animacji.

Zajęcia poprowadził Grzegorz Niemyjski z Legnicy, jeden z najwybitniejszych obecnie polskich artystów plastyków. Jednak pomysł na pisanie ikon wyszedł od ks. Dominika Jezierskiego, wikarego w parafii pw. św. Michała Archaniola. - Bardzo szybko otrzymałem

zgody księdza proboszcza, nie było też problemu z pozyskaniem do pomocy PCA ani pana Grzegorza Niemyjskiego - mówi ks. Dominik. Ks. dziekan Jarosław Świącicki osobiście przyszedł zobaczyć jak idzie praca nad powstającymi malowidłami. - Cieszę się, że te

warsztaty odbywają się w kościele. To miejsce bardzo dobre dla tego typu pracy, najwłaściwsze na modlitwę, bo przecież pisanie ikon jest modlitwą - podkreśla proboszcz parafii pw. św. Michała Archaniola.



Osoby, które zasiadły przy stolikach ustawionych w przejściu pomiędzy ławkami były różnej płci i w różnym wieku. To znaczy, że tego rodzaju praca w skupieniu jest potrzebna wszystkim, bez względu na wiek. Wszystkie niezbędne do pracy akcesoria przygotowało Polkowickie Centrum Animacji. Były więc deski o odpowiednich wymiarach i gatunku drewna, były farby w tubach i pędzle. Już po dwóch godzinach przed twórcami pojawiały się znakomite efekty ich pracy. Grzegorz Niemyjski nie ukrywał, że to zajęcie wymaga wielkiego skupienia i modlitwy. - Jerzy Nowosielski, zmarły niedawno najwybitniejszy twórca ikon mawiał, że kopiści... grzeszą. Uważał, że człowiek powinien być w modlitwie, a więc także w pracy nad ikoną, otwarty na Boga, a nie tylko mechanicznie przepisywać. Po tym, co tu widzę jestem jednak jestem pewien, że osoby, które tu dzisiaj pracują wcale nie grzeszą, bo wy-

konują swoją pracę w wielkim skupieniu.

Polkowickie Centrum Animacji nie po raz pierwszy przystąpiło do współpracy z miejscowymi parafiami. Warto przypomnieć chociażby wspólne działania podczas przygotowań kolejnych edycji festiwalu organowego, czy też pomoc w organizowaniu uroczystości rocznicowych. Agata Baran, instruktor w PCA, obecna podczas warsztatów pisania ikon zapewnia, że tak będzie także w przyszłości. - Propozycja ks. Dominika była znakomita. Cieszę się, że mogliśmy być współautorami tego przedsięwzięcia.

Ikony napisane przez uczestników warsztatów po ukończeniu będą poświęcone i zawieszane na ścianach ich domów. Warsztaty pisania ikon zorganizowano w Polkowicach po raz pierwszy.

Roman Tomczak



# Ponad dwie tony darów zebrane

Wczoraj na polkowickim Rynku już po raz ósmy odbyła się ogólnopolska akcja Pomóż Dzieciom Przetrzeć Zimę. Polkowiczanie, podobnie jak we wcześniejszych latach wykazali się ofiarnością i przynieśli ponad dwie tony darów.

Zbiórka tradycyjnie była prowadzona od 10 do 16. Już kilka minut po 10 pojawili się pierwsi ofiarodawcy. Potem przychodzili kolejni. Wielu z nich doskonale zna akcję organizowaną przez Stowarzyszenie Animacji Twórczej i Działań Alternatywnych.

- Przychodzę tutaj co roku. W domu mam sporo rzeczy, z których dzieci powyrastały. Czekam na koniec listopada, bo wiem, że te rzeczy trafią do potrzebujących. Trzeba się dzielić, tym bardziej teraz, kiedy czasy są coraz trudniejsze - mówi nam Adela Poczowska, którą spotkaliśmy około południa, gdy oddawała kilka reklamówek wypełnionych ubraniami.

- W ramach tegorocznej edycji naszej akcji zebraliśmy ponad dwie tony zabawek, ubrań, butów, żywności, środków czystości, czyli wszystkiego, bez czego przetrwanie zimy jest znacznie trudniejsze. Wszystko, co trafiło do nas na polkowicki rynek przekazaliśmy podopiecznym Parafialnego Zespołu Caritas w Chocianowie. Poza zbiórką w niedzielę, dzień wcześniej wolontariusze zbierali żywność w sklepie In-

termarche. Trafiło do nich ponad 200 kg. Te dary zostaną przekazane samotnym matkom oraz rodzinom wielodzietnym z Polkowic.

- W imieniu całego stowarzyszenia SATiDA chciałam podziękować wszystkim ludziom dobrej woli za okazaną pomoc. Ponadto wyrazy wdzięczności kieruję pod adresem wszystkich tych, którzy rokrocznie bezinteresownie angażują się we wspieranie naszej akcji. Lista tych osób jest naprawdę długa. Właściciele Pizzerii Verona użyczają nam bezpłatnie prąd, a także częstują wolontariuszy pizzą, służby mundurowe pomagają nam w transporcie, akustycy z Polkowickiego Centrum Animacji dbają o nagłośnienie, księża informują o naszej akcji podczas Mszy świętych. Lista osób zaangażowanych we wspieranie naszej inicjatywy jest długa. Bez tych wszystkich ludzi nie udawałoby nam się zbierać tych wszystkich darów - podkreśla Barbara Szewczyk.

Przez osiem lat, kiedy odbywają się kolejne edycje akcji Pomóż Dzieciom Przetrzeć Zimę zebrano w sumie ponad 24 tony darów. Pomoc rzeczowa



trafiła do około 1200 rodzin. Organizacja akcji to jedno z kilku działań prowadzonych przez stowarzyszenie SATiDA. Przez cały rok funkcjonuje tak zwane "Pogotowie Dobrej Woli", w ramach którego każdy może oddać sprzęt gospodarstwa domowego, meble i inne przedmioty. Transportem oddanych przedmiotów do potrzebujących zajmuje się SATiDA.

- Mamy stały kontakt z osobami potrzebującymi z naszej gminy. Chcemy im pomóc najlepiej, jak umiemy, bo przecież miarą człowieczeństwa jest to, ile potrafimy ofiarować innym - kończy Barbara Szewczyk.

Konrad Kaptur



## POMÓŻ DZIECIOM PRZETRWAĆ ZIMĘ W POLKOWICACH W LICZBACH

8 - od tylu lat organizowana jest akcja

24 - tyle ton zebrano w sumie w ramach wszystkich edycji

1200 - tyle rodzin otrzymało pomoc

200 - tyle kilogramów żywności zebrano w tym roku

w sklepie Intermarche

## Zrób sobie test

W związku z przypadającym 1 grudnia Światowym Dniem Walki z AIDS, Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Polkowicach zachęca mieszkańców naszej gminy do włączenia się w promocję profilaktyki antywirusowej HIV.

Ruszyła właśnie kolejna odsłona kampanii Krajowego Centrum ds. AIDS pn. "Zrób test na HIV". Statystyki mówią, że każdego dnia wirusem HIV zakaża się na całym świecie ponad 7 tys. osób, a około 5 tysięcy umiera z przyczyn związanych z HIV/AIDS. W Polsce tymczasem, każdego roku wykrywa się około 800 zakażeń. Od początku epidemii w 1985 r. do kwietnia tego roku odnotowano ponad 14 tys. zakażeń, a leczeniem objętych zostało ponad 5 tys. pacjentów, w tym 135 dzieci. Jak przypomina lek. wet. Zenona Jasiurkowska, z-ca dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Polkowicach, w ub. roku test na HIV w punktach konsultacyjno-diagnostycznych (PKD) wykonało ponad 25 tys. osób. - Choć liczba wykonują-

cych testy z roku na rok wzrasta, świadomość możliwości wykonania testu nadal jest zbyt mała - uważa Zenona Jasiurkowska. Kampania "Zrób test na HIV" skierowana przede wszystkim do osób podejmujących ryzykowne zachowania seksualne, zachęcająca do odpowiedzi na pytanie: czy w moim życiu zdarzyło się coś, co mogło narazić mnie na zakażenie? - Kampania koncentruje się na promowaniu wykonywania testów w punktach konsultacyjno-diagnostycznych, które są anonimowe oraz bezpłatne. Materiały informacyjne rozdawane podczas kampanii podkreślają, że HIV może dotyczyć każdego. Dlatego więc warto rozmawiać z partnerem oraz wspólnie wykonać badania. Wiedza o drogach zakażenia pozwala na lepszą kontro-

lę stanu zdrowia oraz zmniejsza ryzyko zakażenia partnera lub partnerów - podkreśla Zenona Jasiurkowska. Najnowsza kampania Krajowego Centrum ds. AIDS podkreśla także fakt, iż negatywny wynik testu dziś, nie chroni przed zakażeniem HIV w przyszłości. Jedynie podejmowanie bezpiecznych zachowań może zapobiec zakażeniu i chorobie. - Głównym celem tegorocznej akcji "Zrób test na HIV" jest promowanie wykonywania testów w kierunku HIV. - Chcemy podkreślić, że test na HIV można zrobić bezpłatnie i anonimowo w punktach konsultacyjno-diagno-

stycznych w całym kraju. W każdym z punktów wykwalifikowany doradca pomoże ustalić, czy podejmowane zachowania seksualne są lub były ryzykowne i jeżeli jest taka potrzeba zaleci wykonanie testu w kierunku HIV. Rozmowa z doradcą, podobnie jak samo wykonanie testu są w PKD anonimowe i bezpłatne - mówi Anna Marzec-Bogusławska, dyrektor Krajowego Centrum ds. AIDS. Najbliższymi punktami gdzie mieszkańcy naszej gminy mogą zrobić badania na obecność śmiertelnego wirusa są: Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy SPZOZ Szpital

Wojewódzki w Jeleniej Górze, Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Lekarskiej Przychodni Specjalistycznej TRR NZOZ we Wrocławiu, Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Wielospecjalistycznym Szpitalu SPZOZ w Zgorzlecu oraz Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Laboratorium Medica w Zielonej Górze. Cały czas czynny jest też Telefon Zaufania HIV/AIDS: 801 888 448 (płatny tylko za pierwszą minutę połączenia) oraz (22) 692 82 26.

Roman Tomczak

## Czy jesteś zakażony HIV?



Zrób test!

AIDS



# To będzie pamiętna uroczystość

Uroczystości związane z nadaniem imienia zaplanowano na 7 grudnia. Będą one zwieńczeniem wielu działań podejmowanych przez uczniów wraz z nauczycielami od kilku lat. Warto wspomnieć, że proces nadawania imienia szkole rozpoczął się cztery lata temu, w 2007 roku. Wówczas wyłoniono pięć osób, które mogłyby, zdaniem nauczycieli Gimnazjum nr 2, zostać patronami szkoły. W tym gronie znaleźli się Maria Skłodowska-Curie, Adam Mickiewicz, Mikołaj Kopernik, Henryk Sienkiewicz oraz Kazimierz Górski. Następnie uczniowie, nauczyciele, a także rodzice wybierali w drodze głosowania postać patrona. Ostatecznie, z dość dużą przewagą zwyciężyła Maria Skłodowska-Curie. Szczególnie intensywne działania związane z nadaniem szkole imienia sławnej polskiej chemiczki miały miejsce w minionym roku szkolnym, a także w bieżącym. Po części ma to związek z tym, że rok 2011 jest w Polsce rokiem Marii Skłodowskiej-Curie.

Przez cały ubiegły, a także obecny rok szkolny w Gimnazjum nr 2 realizowano wiele działań tematycznie związanych z życiem oraz twórczością naukową Marii Skłodowskiej-Curie.

**Nadanie imienia to dla każdej szkoły wydarzenie szczególne, zapisujące się na stałe w annałach, rozpamiętywane latami. Już za niespełna tydzień w Gimnazjum nr 2 w Polkowicach odbędzie się uroczystość nadania imienia Marii Skłodowskiej-Curie.**



Były warsztaty chemiczno-fizyczne, konkursy literackie, plastyczne, wycieczki do miejsc mających dla polskiej noblistki szczególne znaczenie, a także szereg innych wydarzeń. Dzięki temu wszystkie osoby pracujące w Gimnazjum nr 2, a także uczniowie lepiej poznały postać Marii Skłodowskiej-Curie.

- Przybliżyliśmy sobie postać naszej noblistki. Miała ona bardzo ciekawe życie, którego szczegóły nie są zbyt dobrze znane Polakom, a szkoda, bo to postać, która odegrała wielką rolę w światowej nauce - przyznaje dyrektor Gnych.

Uroczystości związane z nadaniem imienia Marii Skłodowskiej-Curie Gimnazjum nr 2 za-

planowano na 7 grudnia. Będzie to dla wszystkich osób pracujących w szkole, a także z nią związanych bardzo ważny.

- Nadanie imienia to jedno z najważniejszych wydarzeń w życiu każdej szkoły. Dla naszej szkoły to będzie także coś wyjątkowego. Przygotowujemy się do uroczystej akademii. To, że odbędzie się ona 7 grudnia to nie

przypadek. Wówczas bowiem miją dokładnie setna rocznica od dnia, kiedy Skłodowska-Curie odebrała drugą nagrodę Nobla. Nasze uroczystości rozpoczną się od Mszy świętej. Potem będzie między innymi uroczyste odczytanie aktu nadania imienia, a także odsłonięcie tablicy pamiątkowej. Będzie też część artystyczna - wylicza dyrektor Gnych.

Do nadania imienia Gimnazjum nr 2 został jeszcze niespełna tydzień. Ten czas zostanie wypełniony przygotowaniem do tej ważnej uroczystości, która wyznaczy nowy rozdział w historii szkoły.

Konrad Kaptur

Proces nadawania imienia szkole rozpoczął się cztery lata temu, w 2007 roku. Wówczas wyłoniono pięć osób, które mogłyby, zdaniem nauczycieli Gimnazjum nr 2, zostać patronami szkoły. W tym gronie znaleźli się Maria Skłodowska-Curie, Adam Mickiewicz, Mikołaj Kopernik, Henryk Sienkiewicz oraz Kazimierz Górski. Następnie uczniowie, nauczyciele, a także rodzice wybierali w drodze głosowania postać patrona. Ostatecznie, z dość dużą przewagą zwyciężyła Maria Skłodowska-Curie.

## Z kulturą za pan brat

**W Gimnazjum nr 2 odbyła się kolejna, szósta już edycja Turnieju Dobrego Zachowania. Tym razem była ona podsumowaniem projektu "Zabawa w wychowanie" realizowanego wspólnie z Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną.**

W ramach projektu zostały między innymi przeprowadzone lekcje wychowawcze "Savoir-vivre nastolatka", w ramach których uczniowie uczyli się zwrotów grzecznościowych w językach obcych, a także przygotowali wystawę zatytułowaną "Savoir vivre na co dzień". Ponadto uczniowie wzięli udział w prelekcji dotyczącej zasad dobrego wychowania, która odbyła się w

Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej.

Turniej Dobrego Zachowania miał sprawdzić wiedzę zdobytą w trakcie realizacji projektu.

- Młodzież musiała odpowiedzieć na wiele pytań z zakresu savoir vivre'u. Trzeba było wiedzieć kto płaci rachunek w restauracji, jak wypada zachować się przy stole, czy po której stronie gospodarza sadzamy gościa,

którego chcemy uhonorować. Zadaniem uczestników turnieju było także wypisanie oraz wypowiedzenie jak największej ilości zwrotów grzecznościowych w języku angielskim oraz nakrycie stołu - mówi nam Dorota Dziekan, która z ramienia Gimnazjum nr 2 współorganizowała projekt.

Nad przebiegiem rywalizacji czuwało jury w składzie - Iwona Izienicka, wicedyrektor Gimnazjum nr 2, Małgorzata Szponar-Szablewska - przedstawicielka Gimnazjum nr 2 oraz Renata Klaska z MGBP w Polkowicach. Ostatecznie zwycięzcami okazali się reprezentanci klasy IB, którzy wyprzedzili IG oraz IC. O tym jak zacięta była walka o poszczególne miejsca świadczy fakt, że drużyna, która została wicemistrzem trzeba było wyłonić w drodze dogrywki.

W trakcie konkursu uczniowie Przemysław Kołas oraz Kinga Gawluk przekazali wszystkim zgromadzonym w szkolnej stółce dobre rady dotyczące zachowania. Zrobili to w formie zabawnych wierszy.

Konrad Kaptur

## Zabawa była szampańska

**W piątek (25.11.) w restauracji Aspri odbył się Bal Absolwenta DWSPiT. Kilkadziesiąt osób miło spędziło czas przypominając sobie o tym, jak to było na studiach. Organizatorem balu był Klub Absolwenta działający przy DWSPiT.**

Studia są przede wszystkim czasem zdobywania wiedzy, ale nie tylko, bo to także czas wspólnej zabawy. Wie o tym doskonale każdy, kto ma za sobą studenckie życie. Powołany przed laty Klub Absolwenta DWSPiT ma za zadanie podtrzymywać więzi, które wytworzyły się pomiędzy osobami studiującymi w Polkowicach. Organizacja dorocznego balu Absolwenta jest jednym z działań temu służących.

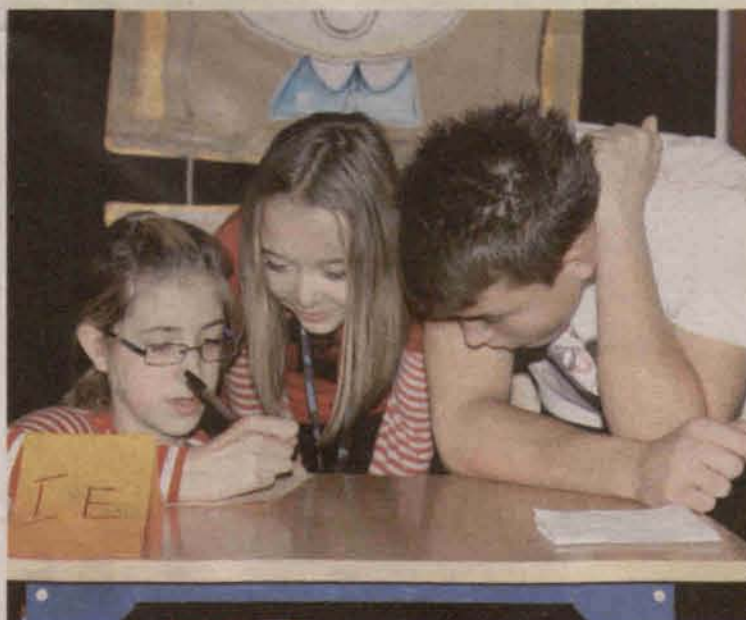
- Ten bal to jedno z ważniejszych naszych przedsięwzięć, ale nie jedyne. Przez cały rok skupiamy się na organizowaniu spotkań naszych absolwentów. Monitorujemy życie zawodowe osób, które ukończyły studia w DWSPiT - mówi nam Karolina Smektala, koordynatorka balu.

Tuż na jego początku uczestnikom przekazano Karty Klubu Absolwenta upoważniające do różnego rodzaju zniżek w skle-



pach oraz punktach gastronomicznych na terenie Polkowic. Potem była szampańska zabawa, która zapewne będzie jednym z wielu wspomnień łączących uczestników.

KoK





# Pokazują jak pięknie żyć

Polkowickie Prezentacje Niepełnosprawni - Sprawnym to nietuzinkowa impreza, podczas której niepełnosprawni polkowiczanie pokazują się nam w być może nieznanym odsłonie - jako ambitni sportowcy, utalentowani plastycy, silne osobowości, a przede wszystkim osoby, które mogą nas sporo nauczyć. Co ważne, pokazują nam, że życie jest piękne. Nawet na wózku...

Impreza rozpoczęła się w poniedziałek (28.11) wykładem dr Ireny Szykowej (diabetolog), w auli Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach, "Otyłość - jej konsekwencje zdrowotne". Wzięło w nim udział pół setki słuchaczy.

Wykład był przedsmakiem tego, co czeka nas dziś (1.12) i jutro. Dziś odbędzie się dzień edukacyjno - profilaktyczny III Prezentacji. Młodzież szkolną zapraszamy do polkowickiego Aquaparku, gdzie w godz. 8-13 zobaczymy m.in. pokaz ratowania tonącego i pierwszej pomocy. Przede wszystkim usłyszymy jak uniknąć urazów, a także jak wygląda życie osób po skoku.

Dziś zapraszamy ponadto na dzień otwartych dni do Warsztatu Terapii Zajęciowej (ul. Kard. B. Kominka 7), gdzie zaprezentowane zosta-

Dziś kolejna odsłona III Polkowickich Prezentacji Niepełnosprawni-Sprawnym, wyjątkowej imprezy, podczas której osoby niepełnosprawne pokazują na co je stać.



Plan najbliższych dni Polkowickich Prezentacji Niepełnosprawni-Sprawnym

1 grudzień 2011 r.

**DZIEŃ EDUKACYJNO - PROFILAKTYCZNY**

Warsztat Terapii Zajęciowej Godz. 10:00 - 13:00

Dzień otwartych drzwi.

Przychodnia PCUZ 10:00 - 13:00

Stowarzyszenie Amazonki Polkowickie

Profilaktyka raka sutka. Nauka samobadania piersi.

AQUAPARK, BASEN, SALA FITNESS. Godz. 8:00 - 12:40

Skok...i po skoku.

Profilaktyka niepełnosprawności.

Pokaz ratowania tonącego.

Życie po skoku.

2 grudzień 2011 r.

Hala Sportowa przy SP 2

**DZIEŃ SPORTU OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH**

Godz. 9:00 - 12:00.

Hymn Osób Niepełnosprawnych w wykonaniu WTZ i wszystkich uczestników.

Przywitanie - Burmistrz.

Konkurs.

Goalball.

KRÓTKA BAJKA - w wykonaniu dzieci ze Szkoły Integracyjnej w Jędrzychowie.

Gry zespołowe: Rugby na wózkach, koszykówka na wózkach. W trakcie imprezy "roztlumaczymy" hasło Prezentacji: "MAM PRAWO."

na pracownie, w których osoby z niepełnosprawnością intelektualną nabywają umiejętności i uczą radzenia sobie z codziennością (w godz. 10-13). Również w obiekcie PCUZ przy ul. Kard. B. Kominka w godz. 10-13 Stowarzyszenie Amazonki Polkowickie zaprasza na warsztaty samobadania piersi.

Bardzo interesująco i widowiskowo zapowiada się ostatni dzień imprezy. W piątek 2 grudnia w hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 2 zobaczymy różne odsłony aktywności osób niepełnosprawnych. W godz. 9-12 zobaczymy m.in. pokaz meczu koszykówki na wózkach, rugby (z udziałem polkowiczana Tomasza Mazura, członka polskiej kadry rugby na wózkach), a także goalball (gra w piłkę osób niewidomych).

Dzień sportowy rozpocznie się o godz. 9 wspólnym zaśpiewaniem hymnu osób niepełnosprawnych. W tym dniu organizatorzy powiedzą o tym jak rozumieć tegoroczne hasło imprezy "Mam prawo".

Organizatorami III PPNS są: Gmina Polkowice, Aquapark Polkowice, Ośrodek Pomocy Społecznej, Stowarzyszenia Skorpion Polkowice, Straż Miejska, Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych.

Ewa Szczecińska

## Rejestr dawców szpiku się powiększył

W miniony weekend - 26 i 27 listopada w pasażu handlowym supermarketu Tesco można było zarejestrować się jako potencjalny dawca szpiku kostnego. Z tej możliwości skorzystało 52 polkowiczanie.

Organizatorem akcji była Drużyna Dawców Szpiku Tesco Polkowice. Rejestracja odbywała się w pasażu sklepu Tesco przez dwa dni, w godzinach od 12 do 18.

Zarejestrowaliśmy w sumie 52 osoby. Wydaje mi się, że to wynik zadowolający zważywszy na fakt, że organizowaliśmy tego rodzaju akcję po raz pierwszy. W przyszłości zamierzamy przygotować więcej tego rodzaju inicjatyw. Chcemy popularyzować wiedzę na temat białaczki, a także przyczynić się do systematycznego powiększania listy potencjalnych dawców - mówi nam Robert Kargol (na zdj.) z Drużyny Szpiku Tesco Polkowice.

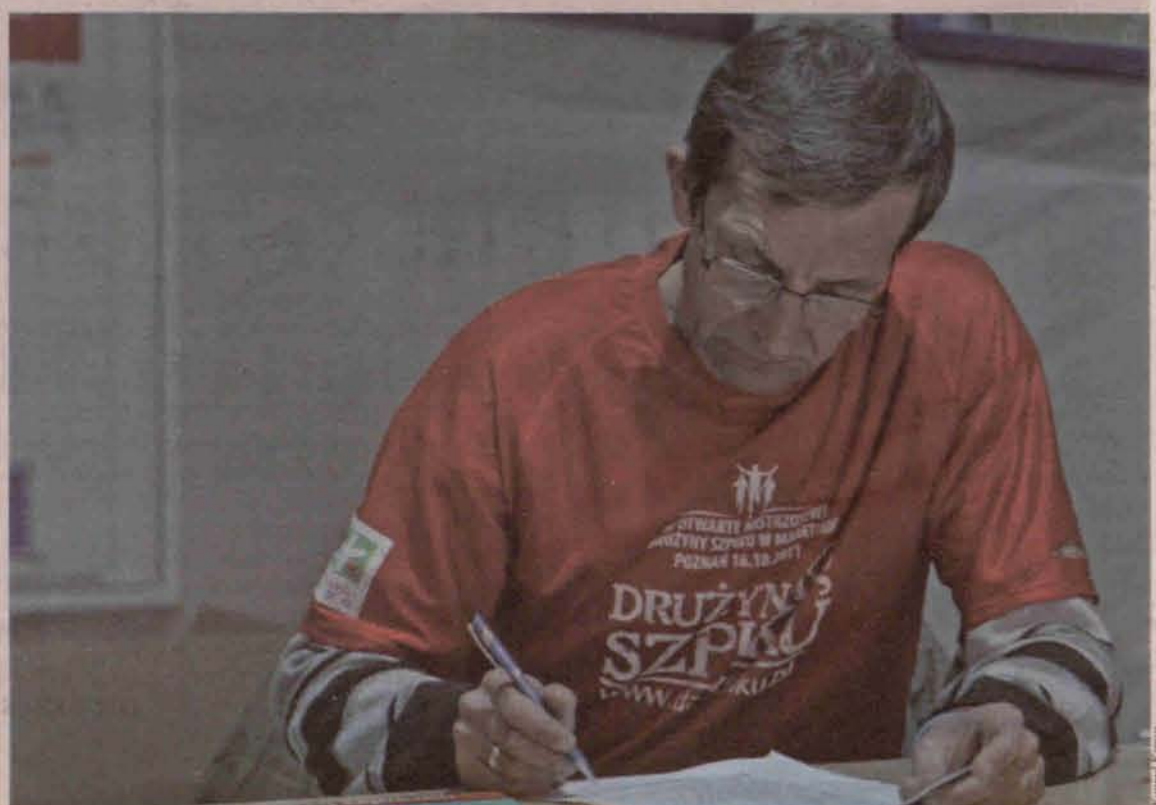
Osoby, które dokonały rejestracji w miniony weekend są bardzo od-

ważne, bo musimy pamiętać, że decyzja o rejestracji jest bardzo poważna. W ten sposób możemy komuś podarować życie, więc odpowiedzialność jest wielka.

Dla osób chorych na białaczkę często przeszczep szpiku jest jedynym ratunkiem. Dlatego tak ważne jest, aby lista potencjalnych dawców była jak najdłuższa. W Polsce coraz więcej osób rejestruje się jako dawcy, ale wciąż, w porównaniu z innymi krajami Europy, jest ich niewiele, dlatego wszelkim

inicjatywom mającym na celu powiększanie liczby potencjalnych dawców wypada jedynie przykładać się.

KoK





# 25 lat SP 3 z Arkadym Fiedlerem

- Pamiętam gorączkę związaną z przygotowaniem do nadania imienia. To były zupełnie inne czasy. Nie było internetu. Wszelkie informacje trzeba było wyszukiwać w książkach. Atmosferę towarzyszącej tym przygotowaniom nie zapomnę, choć bezpośrednio w nich nie uczestniczyłam - mówi nam Marzanna Michna, jedna z pięciu nauczycieli, którzy w SP 3 pracowali 25 lat temu i pracują tam do dziś.

Ćwierć wieku temu Arkady Fiedler nie miał właściwie konkurentów do tego, by stać się patronem szkoły. - Pomysł zrodził się po jednej z wycieczek do Puszczykowa pod Poznaniem, gdzie Arkady Fiedler mieszkał. Dzieci były zafascynowane jego postacią i tak jakoś naturalnie wyszło, że byłby on idealny do tego, aby stać się patronem szkoły. Rozpoczęły się mozolne przygotowania, które trwały dwa lata - wspomina Włodzimierz Olszewski, dyrektor SP3.

Długotrwałe przygotowania towarzyszyły także tegorocznym obchodom rocznicy 25-lecia nadania imienia. Przez cały ubiegły rok w szkole było realizowanych wiele działań mających na celu przybliżenie uczniom postaci Arkadego Fiedlera. Zamierzony cel udało się osiągnąć, bo dzieci, z którymi rozmawiałem podczas uroczystości były nad wyraz zorientowane w twórczości wielkiego pisarza i podróżnika. Dlatego też wypada stwierdzić, że obowiązki wobec patrona SP 3 wypełnia wzorowo.

Konrad Kaptur

Dokładnie ćwierć wieku temu Szkoła Podstawowa nr 3 otrzymała imię Arkadego Fiedlera. We wtorek, 29 listopada miały miejsce uroczystości związane z obchodami tej okrągłej rocznicy.



Nowa kadencja  
Powiatowej  
Rady Osób  
Niepełnosprawnych

Starosta Polkowicki powołał nową Powiatową Radę ds Osób Niepełnosprawnych na najbliższe cztery lata. Powiatowa Rada składa się z 5 osób wybrana spośród przedstawicieli, działających na terenie powiatu, organizacji pozarządowych, fundacji oraz jednostek samorządu terytorialnego.

W skład rady III kadencji weszli: Beata Dyko, Barbara Langner, Jolanta Mielczarek, Maria Sachno, Stefan Topolski.

Do zadań rady należy inspirowanie przedsięwzięć zmierzających do integracji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych, a także realizacji praw osób niepełnosprawnych. Powiatowa Społeczna Rada ds. Osób Niepełnosprawnych opiniuje projekty powiatowych programów na rzecz osób niepełnosprawnych i ocenia ich realizację. Opiniuje także projekty uchwał i przyjmowanych przez radę powiatu pod kątem skutków dla osób niepełnosprawnych.

Członków powiatowych rad powołuje i odwołuje starosta, spośród kandydatów zgłoszonych przez organizacje pozarządowe, fundacje czy jednostki samorządu terytorialnego.

Listy gratulacyjne i pamiątkowe upominki Starosta Marek Tramś wręczył członkom, którzy zakończyli II kadencję: Elżbiecie Sworackiej-Dul, Krystynie Joniec, Barbarze Langner, Marii Sachno, Beacie Puławskiej.

KoK

Burmistrz Polkowic Wiesław Wabik zaprasza na

## Jarmark Świąteczny na polkowickim rynku

12.XII.2011-27.XII.2011

- świąteczny klimat imprezy
- scena z Szopką Bożonarodzeniową
- wspólne koledowanie
- jarmark
- św. Mikołaj z cukierkami
- wiele innych atrakcji

Polkowice  
GMINA NA PRZYSZŁOŚĆ

organizator i wykonawca **Deko|bau**  
sp. z o.o.

Serdecznie ZAPRASZAMY !!!



# Spotkania z kulturą grecka dobiegły końca

W środę (23.11) w polkowickim kinie wystąpił Ilias Wrazas znany popularyzator kultury greckiej. Było to przedostatnie wydarzenie w ramach "Miedziowych spotkań z kulturą grecką". W ostatni wtorek (29.11) na zakończenie przeglądu wystąpiła grupa Mythos.

Ilias Wrazas to syn greckich emigrantów, którzy przed laty osiedlili się w Polsce. Od ponad 30 lat zajmuje się popularyzowaniem kultury greckiej na polskiej ziemi. Występuje z licznymi koncertami. Grał kiedyś w takich greckich zespołach jak Hellen, czy też Prometeusz.

W tej ostatniej grupie było mu dane koncertować wspólnie z Eleni. Po latach spędzonych w trasach z zespołami postanowił rozpocząć solową karierę. Nagrał wiele programów telewizyjnych, występował w Niemczech, Holandii, Szwecji i Grecji. Występy sceniczne łączy z powrotem z pracą naukową. Na Uniwersytecie Wrocławskim prowadzi zajęcia z kulturoznawstwa

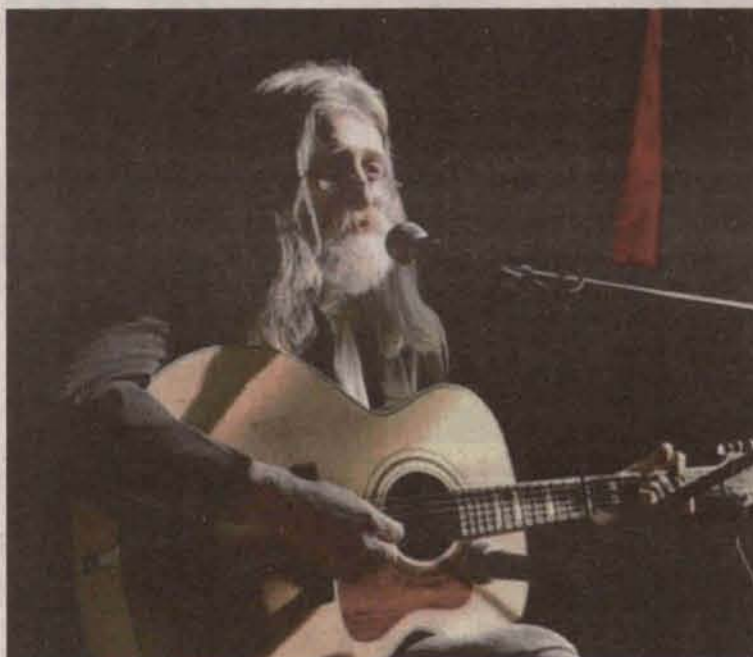
- Kultura grecka ma to do siebie, że jest kolebka współczesnej cywilizacji za-

chodniej. Ten fakt rodzi wiele problemów, bo współcześni Grecy chcieliby dorównać antycznemu ideałowi, a to jest przecież niemożliwe, bo ideału raczej się nie osiąga. Dlatego też spuścizna antyczna trochę Grekom ciąży. Z tego jednak bierze się piękna sztuka - mówił nam Ilias Wrazas.

Jego ulubionym greckim pieśniarzem jest Theodorakis, którego utwory w wykonaniu Wrazasa mogliśmy usłyszeć w środę.

Ten koncert był jednym z ostatnich wydarzeń w ramach Miedziowych spotkań z kulturą grecką. W ostatni wtorek w Kinie wystąpiła grupa Mythos. W trakcie tego koncertu rozlosowano wycieczkę na wybraną z wysp greckich. Wygrał ją Norbert Eugeniusz Kicaj.

Konrad Kaptur



## » BIBLIOTEKA POLECA



### Film „Konspiracja Echelon”

reż. GREG MARCKS

Max Peterson zajmuje się instalowaniem komputerowych systemów bezpieczeństwa. Przebywając w Tajlandii, otrzymuje tajemniczy podarunek: telefon, wysyłający wiadomości pozwalające mu wygrać w kasynie. Szybko okazuje się, że Max stał się celem szefa ochrony kasyna i agentów CIA. Kto wysłał tajemnicze wiadomości? Dla poprzedniego posiadacza podobnego telefonu, pogoń za łatwymi pieniędzmi zakończyła się śmiercią (...)

www.mgbp.pl

# Chciałam być bibliotekarką

W Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej odbyło się spotkanie autorskie z Hanną Kowalewską, znaną pisarką. Towarzyszyło mu spore zainteresowanie, a także przyjemna atmosfera.



Autorka 10 powieści, a także wielu tekstów publicystycznych po raz pierwszy odwiedziła rejon Zagłębia Miedziowego i przyznała, że bardzo jej się spodobało. Poza Polkowicami, w ostatnich dniach była także między innymi w Legnicy oraz Chocianowie.

- W Zagłębiu Miedziowym, a także na całym Dolnym Śląsku czuć bliskość granic. Jest tutaj trochę inaczej niż w innych rejonach Polski. Podoba mi się, fajnie, że jest teren połańdowany. Przed laty przyjeżdżałam do Legnicy, gdzie mam rodzinę, ale nie zwiedzałam wówczas okolicy. Teraz jest inaczej i przyznaję, że to ciekawy region - przyznała pisarka.

W trakcie spotkania Hanna Kowalewska opowiadała o sobie, o początkach swojej pisarskiej przygody, źródłach twórczej inspiracji, a także wielu innych rzeczach. Opowiadała w sposób barwny, sprawiający, że słuchanie było przyjemnością.

- Nie myślałam, że będą pisać. Gdy byłam małą dziewczynką widziałam siebie raczej w roli bibliotekarki niż pisarki. To moje pisanie zaczęło się dość niespodziewanie. Wena twórcza przyszła nagle i poczułam, że muszę coś z tym zrobić. Dziś, po latach, nie wyobrażam sobie mojego życia bez pisania. To moja wielka pasja, moja miłość, treść mojego życia.

Przyznaję, że jest to ciężka praca, bo w tym zawodzie systematyczność, skrupulatność i samodyscyplina to cechy niemal niezbędne. Znam wielu niezwykle utalentowanych ludzi, którzy mogliby pisać wielkie rzeczy, ale tego nie robią, bo brakuje im właśnie samodyscypliny - przyznała autorka.

Podczas spotkania z sali padały także pytania dotyczące źródeł inspiracji.

- Coraz rzadziej mam coś takiego, jak nagły przypływ inspiracji. Tematy do moich kolejnych tekstów są wynikiem refleksji nad tym, czego doświadczyłam, co ujrzałam. Te wszystkie my-

śli siedzą we mnie, kłębią się, a następnie układają w zdania. Staram się pisać każdego dnia, po kilka godzin. Czasem przychodzi mi to łatwiej, czasem trudniej. Jeżeli uda się napisać trzy strony w ciągu dnia to jest to wynik bardzo zadowalający, ale nie dzieje się tak często - przyznała pisarka.

Spotkanie z Hanną Kowalewską, było kolejnym z cyklu spotkań autorskich odbywających się w polkowickiej bibliotece. Wcześniej placówkę odwiedziły między innymi Jarosław Kret, Jerzy Bralczyk oraz Andrzej Stasiuk.

Spotkania cieszą się sporym zainteresowaniem polkowiczanki, którzy uważają, że to dobry i ciekawy pomysł.

- Dzięki wizytom pisarzy mamy możliwość poznania bliżej autorów książek, które czytamy. To bardzo miłe, im więcej takich spotkań, tym lepiej - uważają polkowiczki czytelnicy.

Konrad Kaptur

## » JESTEM, WIĘC PISZĘ

# Demokracja dla bogatych

Większość współcześnie żyjących ludzi czerpie radość z konsumpcji, bo nie potrafi jej odnaleźć w innych sferach życia. Poza tym, co również nie bez znaczenia konsumpcja daje zadowolenie tu i teraz. Kupując pożądany przedmiot stajemy się szczęśliwi w momencie nabycia tegoż. Nie mamy więc powodów ku temu, by dziwić się Grekom, czy też Hiszpanom, że obojętnie korzystali z możliwości, które otwierali przed nimi bankierzy oferując kredyty oprocentowane na tyle nisko, że tylko głupiec nie skorzystałby z okazji. Żądza zysku oraz niemal całkowity brak kontroli ze strony organów państwa obsadzanych przez polityków jedzących z ręki dającym kasę bankierom doprowadził do sytuacji, w której cała idea integracji europejskiej legła w gruzach. Unia Europejska jest dziś tworem podtrzymywanym przy życiu tylko dlatego, że państwa, które

ją tworzyły nie potrafią się przyznać do tego, że idea rozminęła się i to dość znacząco z rzeczywistością. W zamyśle wielkich twórców idei integracji Starego Kontynentu - mężów stanu takich jak Konrad Adenauer, Antonio de Gasperi, czy też Charles de Gaulle Europa miała być wspólnotą obywatelską opartą na demokracji. Dziś o Europejczykach raczej się nie mówi i w sumie nie ma w tym nic dziwnego, bo siła wielowiekowej tradycji i narodowej historii jest zbyt duża, by wyparło ją poczucie europejskiej wspólnotowości. Francuz, Hiszpan, Niemiec czuje się nadal bardziej obywatelem swojego kraju niż Europejczykiem. Tym bardziej, że w całej tej Unii Europejskiej mamy owszem unię walutową, bank centralny, technokrację, ale europejskiej demokracji nie uświadczysz. W prawdziwej demokracji dobrymi rozwiązaniami są bowiem te, które

pochodzą od ludzi, ich dobro jest bowiem najważniejsze. Tymczasem dziś nadorgan rządzący w Brukseli wie, co jest lepsze dla takich choćby Greków. Choć oni sami nie chcą euro, upatrując w nim źródeł swoich problemów, ów nadorgan uważa inaczej. Decyduje o umorzeniu części długu jednocześnie nakazując zastosowanie rozwiązań, które czynią niemożliwym spłatę nawet tych zredukowanych zobowiązań. W prawdziwej demokracji rząd jako reprezentant narodu rozwiązań godzących w interes obywateli nie stosuje. Tylko czym reprezentantem jest Komisja Europejska, skoro czegoś takiego jak naród europejski nie ma. Jest ona reprezentantem bankierów i polityków, którzy za swoje błędy nie płacą nigdy. I w tym sensie współczesna demokracja jest demokracją bogatych.

Konrad Kaptur



**Ogłoszenia drobne**

**KUPIĘ**

Kupię łóżko lub wersalkę w bardzo dobrym stanie, tanio.  
Tel. 605 121 575

Kupię każde auto, rozbić i w całości. Wydaję dokumenty do Wydziału Komunikacji, transport za darmo, gotówka od ręki.  
Tel. 601 22 42 06

**SPRZEDAM**

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w Chocianowie, 3 pokoje, 63 m2, II p. Cena 664 703 144

Mieszkanie w Polkowicach przy ul. Kmicica o pow. 47,5 m2. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 794 779 885

Działkę ogrodową Relaks w pełni wyposażoną, zagospodarowaną. Cena 25 tys. zł.  
Tel. 697 744 828

Sprzedam lub zamienię mieszkanie pięciopokojowe, o pow. 86 m2, przy ul. Miedzianej, 4 piętro.  
Tel. 604 409 649

Fotel rehabilitacyjny+ fotelik na nogi, do masażu kręgosłupa, 6 funkcji masażu. Cena 700 zł.  
Tel. 690 907 308

Nowe bezczynszowe mieszkanie z udziałem w gruncie, 2 pokoje + garderoba.  
Tel. 697 650 751

Działkę budowlaną o pow. 1500 m2 w Polkowicach Dolnych. Cena: 79 zł za m2.  
Tel. 508 527 150

Mieszkanie własnościowe-spółdzielcze przy ulicy Lipowej, 4 piętro. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 785 628 061, 665 266 525

Mundur polowy wojskowy, rozmiar 172/116. Stan dobry. Cena: 100 złotych. Pilnie.  
Tel. 691 462 425

Lodówkę za 200 zł i zamrażarkę szufladkową cena 300 zł.  
Tel. 694 292 112

Mieszkanie własnościowe, 3 pokojowe, 60 m2 w Polkowicach, ul. Ociosowa, III p. Cena do negocjacji.  
Tel. 696 393 062

Dom wolnostojący, 180 m2, 3 sypialnie, salon, kuchnia z jadalnią, działka 7 arów. Cena 480 tys. do negocjacji. Radwanice.  
Tel. (76) 831 18 00

Dom 12-letni przy ul. Baczyńskiego, os. Młodych, pow. użytk. 210 m2, pow. całkowite 310 m2. Cena 540 tys. zł.  
Tel. 608 589 689

Meble "Forte Progres" w kolorze olcha: szafa, komoda, witryna, barek z nadstawką, stolik rtv, ława w dobrym stanie. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 691 080 864

Tanio działki usługowo-przemysłowe, pow. 30 ar, 60 ar, 1 ha.  
Tel. 699 279 432

Tanio kino domowe Panasonic.  
Tel. 699 279 432

Działki 9-arowe, pod budowę, położone w Jędrzychowie, w odległości 10 minut

od Polkowic.  
Tel. 0049 177 231 3870

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, 32 m2, ul. Ratowników, 2 pokoje, parter. Cena 115 tys. zł.  
Tel. 504 276 130

Działki budowlane na terenie Żukowa (gmina Polkowice), uzbrojone.  
Tel. 531 283 945 lub 792 873 821

Tanio mieszkanie 2-pokojowe, II p., ul. 3 maja, lub zamienię na mniejsze. Cena 125 tys. zł.  
Tel. 783 695 733

Mieszkanie 60 m2, 3 pokoje, III p., w blisku czteropiętrowym, ul. Skalników. Cena 215 zł do negocjacji.  
Tel. 534 097 514

Dom w zabudowie bliźniaczej, Polkowice, ul. Staszica, 110 m2 pow. użytk. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 664 038 581

Mieszkanie 44,3 m2, 2 pokoje z balkonem, ul. Lipowa, II p., po kapitalnym remoncie, zabudowana kuchnia.  
Tel. 791 320 493, (76) 847 60 73

Citroen Xsara Picasso, 2008 r., diesel, cena 32 tys. zł.  
Tel. 697 496 216

Mieszkanie 2-pokojowe, 40 m2, IV p., ul. Górników, po remoncie, 140 tys. do negocjacji.  
Tel. 667 809 727, 667 839 727

Sprzedam działki w Jędrzychowie. Dobra lokalizacja.  
Tel. 791 730 543

Mieszkanie własnościowe 51 m2 (przy przedszkolu), cena ok. 180 tys. zł do negocjacji.  
Tel. 503 111 534

Mieszkanie 3-pokojowe,  
Tel. 721 087 660

Działkę ogrodową 5 arów na Miedziance, woda + światło.  
Tel. 607 524 225

Mieszkanie własnościowe, pow. 58,60 m2, duży balkon, Ociosowa.  
Tel. 607 524 225

Działki budowlane, uzbrojone w gminie Pęcław na nowopowstałym osiedlu.  
Tel. 602 659 714

Sprzedam lub zamienię mieszkanie 3-pokojowe przy ulicy Górników, o pow. 50,60 m2, kuchnia w zabudowie.  
Tel. 721 087 660

Sprzedam lub zamienię mieszkanie własnościowe 86 m2, 5-pokojowe, na mniejsze z dopłatą.  
Tel. 530 823 694

Sprzedam dwa nowe DOMEY o pow. 130 m2 każdy. Stan deweloperski. Wszystkie media, ogrzewanie podłogowe. Guzice 36C, 36D (4 km od Polkowic). Cena 450 i 470 tys.  
Tel. 664 747 863

Pampersy dla dorosłych, oryginalne, sterylne, z Niemiec, rozmiar L, firmy Seni, opakowanie 30 szt. za 40 zł.  
Tel. 600 079 876

Dywan wełniany zielony. Cena 80 zł (2x3 m).  
Tel. 694 292 112

Tanio drzwi 3 pary prawe z szybą 80 (30 zł).  
Tel. 694 292 112

Tanio: naczynia, sokownik, szybkar, maszynkę do mięsa, molakser robot,

magiel ręczny.  
Tel. 694 292 112

Tanio materiały obrusowe i zasłonowe oraz wyspowe.  
Tel. 694 292 112

Tanio sprzedam stare zegary i nową maszynę do pisania.  
Tel. 694 292 112

Małą przyczepkę samochodową. Cena 400 zł.  
Tel. 694 292 112

Mieszkanie 4-pokojowe, 86m2, parter, wieżowiec lub zamienię na mniejsze.  
Tel. 517 546 825

Nową wersalkę w bdb stanie. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 782 422 989

Telewizor 21" + dekoder i antena satelitarna. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 782 422 989

Toyota Yaris, 1998 r. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 782 422 989

Sprzedam lub zamienię mieszkanie 3-pokojowe, I p., duży balkon, piwnica, blisko centrum, w pobliżu przedszkole i gimnazjum, os. Hubala.  
Tel. 724 397 092

Działkę budowlaną w Polkowicach Dolnych, 5,5 a, skrajna w zabudowie szeregowej, media przy działce. Cena 50 tys.  
Tel. 603 999 119

Działki budowlane w Guzicach 10 i 14 a.  
Tel. 725 149 832

Mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w Chocianowie, 3 pokoje, 63 m2, IIp.  
Tel. 664 703 144

Salon solarium w P-cach, dobra lokalizacja, 3 łóżka.  
Tel. 791 730 453

Mieszkanie własnościowe w Polkowicach, ul. Kolejowa, pow. 38,9 m2, dwa pokoje, wc osobno.  
Tel. 604 256 262

Działkę budowlaną w Suchoj Górnjej, ul. Leśna, 14 arów, media na drodze przy działce.  
Tel. 601 770 728

Dwie działki budowlane w Żukowie o pow. 10,90 ara oraz 10,91. Cena: 3.200 zł za ar.  
Tel. 667 193 457

Mieszkanie własnościowe 72 m2, I piętro przy ul. Skalników, po remoncie, 3 pokoje, jadalnia, kuchnia umeblowana, łazienka, balkon. Do mieszkania przynależy piwnica oraz komórka. Cena do uzgodnienia.  
Tel. 723 677 799, 661 431 562

Sprzedam działkę budowlaną 17 arów w Sobinie. Media przy działce.  
Tel. 609 644 071

Sprzedam dom wolnostojący o pow. 195,3 m2 na zagospodarowanej działce, o pow. 1300 m2, osiedle Staszica (Polanka) w Polkowicach. Dom wybudowany wg indywidualnego projektu w 2000 r. lub zamienię (z dopłatą) na mieszkanie 3 pokojowe w Polkowicach.  
Tel. 600 29 15 14, 694 485 507

Atrakcyjne działki budowlane 10 arów w Sobinie na nowym osiedlu. Cena do negocjacji.  
Tel. 506 852 555

**ZAMIENIĘ**

Mieszkanie dwupokojowe (parter) na osiedlu centrum na trzy lub czteropokojowe również na osiedlu centrum.  
Tel. 606 885 421

Zamienię dwa mieszkania, jedno i dwupokojowe na jedno większe trzypokojowe.  
Tel. 694 261 755

**OGŁOSZENIE**

**Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice** zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.

Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie mieszkańcami Gminy Polkowice.

Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy. Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie Gminy Polkowice. Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankietę można uzyskać w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.206), tel. 076 847-41-53

**OGŁOSZENIE**

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie 59-100 Polkowice, ul. Lipowi 2  
Tel. 76 724-67-111 Fax. 76 724-67-03 e-mail: e.olszewska@ops.polkowice.pl  
Jeżeli doświadczasz przemocy w rodzinie lub znasz inne osoby, które cierpią z tego powodu

**PRZYJDŹ!**

Dyżury członków Zespołu:  
02.12.2011, 09.01.2012, 13.02.2012, 16.04.2012, 14.05.2012  
w godzinach 16.30-18.00 Ośrodek Pomocy Społecznej - Centrum Usług Społecznych, ul. Lipowa 1, pok. 104

Mieszkanie ok. 47 m2, TBS ul. Borówkowska, na inne, może być zadłużone.  
Tel. 606 134 352

Zamienię mieszkanie spółdzielczo-własnościowe o pow. 44,3 m2 przy ul. Skrzetuskiego, na parterze (balkon, piwnica, panele, kafelki) na mniejsze.  
Tel. 76 749 88 51, 783 622 355

Mieszkanie własnościowe na os. Centrum, 2 pokoje, parter, na 3-4 pokoje na os. Centrum.  
Tel. 693 446 714

**PRACA**

Solidny, rzetelny emeryt, 47 lat, wyższe wykształcenie poszukuje pilnie pracy.  
Tel. 691 462 425

Dodatkowy zarobek, stały dostęp do kosmetyków, prezenty, gratyfy.  
Tel. 791 502 608

Dodatkowa praca w firmie kosmetycznej, możliwe zatrudnienie na umowę zlecenie.  
Tel. 508 069 037

**WYNAJMĘ**

Posiadam do wynajęcia mieszkanie w Polkowicach na osiedlu Sienkiewicza. Mieszkanie znajduje się na drugim piętrze, częściowo umeblowane.  
Tel. 501 122 364

Posiadam do wynajęcia jednopokojowe mieszkanie w Polkowicach.  
Tel. 791 704 987

Mam do wynajęcia lokal, 100 m2.  
Tel. 669 134 105

Mam do wynajęcia loka handlowo-usługowy, wolnostojący, 140 m2.  
Tel. 607 301 444

Mam do wynajęcia lokal z przeznaczeniem na organizację imprez okolicznościowych, barbórki.  
Tel. 504 166 459

Mam do wynajęcia mieszkanie 1-pokojowe, umeblowane, lub zamienię na większe na terenie Polkowic.  
Tel. 782 422 989

Mam do wynajęcia apartament w Polkowicach. Cena 1200 zł.  
Tel. 723 174 777

Mam do wynajęcia w Polkowicach nowy apartament z wyposażeniem. Cena 1500 zł.  
Tel. 691 474 490, po godz. 19.00

Posiadam do wynajęcia mieszkanie o pow. 60 m2 w Polkowicach doskonale nadaje się na gabinet lekarski lub biuro.  
Tel. 790 78 17 11

Wirtualne biuro. Udostępnimy adres do celów rejestracyjnych. Pełna obsługa biurowa. Centrum szkoleniowe Polkowice.  
Tel. 661 940 543

Posiadamy pomieszczenia biurowe pod wynajem - szeroka oferta, konkurencyjne ceny. Centrum szkoleniowe Polkowice.  
Tel. 661 940 543

Pokoje gościnne w Grzybowie koło Kolobrzegu w atrakcyjnych cenach.  
http://antoja.afr.pl  
Tel. 506 852 555

**USŁUGI**

Angielski, niemiecki dla ambitnych. Wyłącznie lekcje indywidualne. Wszystkie poziomy nauczania. Lektor o wybitnych osiągnięciach naukowych i zawodowych, po studiach w Polsce i zagranicą, cieszący się zaufaniem polkowiczian.  
Tel. 510 475 718

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki pokojowej i samochodowej u klienta.  
Tel. 604 123 637, (76) 845 05 43

Potrzebujesz pomocy dzwoni, terapeuta uzależnień.  
Tel. 690 907 308

Firma ogólnobudowlana Bassis, wykonuje usługi solidnie i tanio.  
Tel. 782 422 989

Audyty, świadectwa energetyczne.  
Tel. 796 290 355

Mechanika samochodowa. Polna 1c.  
Tel. 607 377 338

Sezonowa wymiana opon - najtaniej w Polkowicach, ul. Polna 1c.  
Tel. 607 377 338

Problem z zakupem komputera? Profesjonalne doradztwo. Solidny serwis komputerów, sieci, systemów operacyjnych i oprogramowania.  
Tel. 601 055 842

Montaż instalacji CO, wod-kan, układów solarnych, klimatyzacji, pomp ciepła. Montaż piecy i instalacji gazowych.  
Tel. 504 018 097

**INNE**

Przyjmę ziemię lub humus.  
Tel. 691 773 253

Poszukuję partycypanta na mieszkanie TBS, dwupoziomowe, 65 m2.  
Tel. 535 515 845

**KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE**

(maksymalnie 15 słów, tylko osoby prywatne)

Treść ogłoszenia .....

.....

.....

Data nadania ..... Telefon .....



## Kino

1-4 grudnia  
godz. 17.00 - PRZEPIS NA MIŁOŚĆ,  
komedia romantyczna, Francja, od 12  
lat, 80 min  
godz. 20.00 - ELITA ZABÓJCÓW\*,  
film akcji, USA, od 15 lat, 116 min  
\*3 grudnia dodatkowa projekcja o  
godz. 22.00 (bilet dla pary: 20 zł)

5-9 grudnia  
godz. 10.00 - LATAJĄCA MASZYNA,  
animowany, USA, b.o., 76 min  
projekcje dla grup zorganizowanych,  
bilety: 7 zł  
godz. 17.00 - MNIAMI, animowany,  
Malezja, b.o., 78 min  
bilety: 2 zł - dzieci, 11 zł - dorośli

8-11 grudnia  
godz. 20.00 - WYJAZD  
INTEGRACYJNY\*, komedia, Polska,  
od 15 lat, 85 min  
\*10 grudnia dodatkowa projekcja o  
godz. 22.00 (bilet dla pary: 20 zł)

## Imprezy

## Wydarzenia

## 5-9 grudnia MIKOŁAJKI

FABRYKA ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA  
wystawa świąteczna  
bilety: 2 zł, 1 zł - grupy zorganizowane  
godz. 10.00-18.00 - art.Gallery (Kino)

Projekcje filmów - Kino  
godz. 10.00 - LATAJĄCA MASZYNA,  
animowany, USA, b.o., 76 min  
pokazy dla grup zorganizowanych, bi-  
lety: 7 zł  
godz. 17.00 - MNIAMI, animowany,  
Malezja, b.o., 78 min  
bilety: 2 zł - dzieci, 11 zł - dorośli

GRY I ZABAWY DLA DZIECI  
spotkanie ze św. Mikołajem  
wstęp wolny  
6 grudnia, godz. 16.00 - Kino

KUBISZEW  
supert. TYFFTYFFY, OFCA  
koncert hip-hopowy  
bilety: 8 zł - w przedsprzedaży, 10 zł -  
w dniu koncertu  
16 grudnia, godz. 19.00 - Kino

## KONKURSY

SREBRNA MUZA  
XV Powiatowy Konkurs Recytatorski  
1-2 grudnia - Kino

TRADYCYJNY DYKTOWANE  
XIV Dolnośląski Konkurs Plastyczny  
2-31 grudnia

NA ZDROWIE, NA SZCZĘŚCIE, NA  
TO BOŻE NARODZENIE  
Internetowy konkurs na najpiękniej-  
sze życzenia świąteczne i wiersz o tema-  
tyce bożonarodzeniowej  
1 grudnia-23 stycznia 2012 r.

## WYSTAWY

STRACHY POLNE I PEJZAŻ  
WIATREM MALOWANY  
wystawa malarstwa Floriana Kohuta,  
wstęp wolny  
2-31 grudnia - Galeria "Rynek 26"

Galeria "Rynek 26"  
wtorek-środa: 12.00-20.00  
czwartek-niedziela: 10.00-21.00  
- stała ekspozycja prac lokalnych arty-  
stów  
- punkt informacji turystycznej  
- sprzedaż biletów na wydarzenia kul-  
turalne  
- kawiarnia (oferuje wybór kaw i her-  
bat, gorącą czekoladę, ciasta i desery)

## Siłownia

Baseny Zewnętrzne, ul. 3 Maja  
poniedziałek-piątek: 9.00-19.00  
sobota: 10.00-16.00  
karnet miesięczny: 55 zł, 45 zł -  
ulgowy, bilet jednorazowy: 5 zł, 4 zł -  
ulgowy

## Cafe Bar

Ośrodek Kultury (ul. Skalników  
4)  
poniedziałek-piątek: 13.00-21.00  
oferuje szeroki wybór kaw i her-  
bat, grzanki, tosty, hamburgery, hot-  
dogi

## Zdrowie

AQUAPARK Polkowice -  
Regionalne Centrum  
Rekreacyjno-Rehabilitacyjne  
S.A. NZOZ  
Aqua Fitness - Centrum Odnowy  
Biologicznej  
Rejestracja: tel. 746-27-11,  
fax. 746-27-16  
e-mail:  
rehabilitacja@aquapark.com.pl,  
www.rehabilitacja.polkowice.pl  
poniedziałek - piątek -  
7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00  
Jaskinia solna: poniedziałek - pią-  
tek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 -  
19.00

Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.  
ul. Kominka 7, tel. 746 08 00  
Poradnia Internistyczna  
i Pediatria  
Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Sobota 8.00 - 14.00  
Tel. 746 08 10, 11, 12, 28, 41, 43  
Nocne i świąteczne dyżury  
lekarskie  
Gabinet nr 32, tel. 746 08 53  
Ambulatorium chirurgiczne, tel.  
746 08 46

Gabinet zabiegowy  
Codziennie 7.00 - 21.00, tel. 746 08  
65

Laboratorium  
tel. 746 08 39  
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30,  
sobota 8.00 - 14.00 (ostre dyżury)  
Punkt szpiczeli  
tel. 746 08 55  
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00  
Ośrodek pomocy  
psychologicznej,  
tel. 746 08 60

poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Poradnie specjalistyczne  
- informacja 746 08 12  
Poradnia Medycyny Pracy -  
tel. 746 08 61 (badania kierowców,  
profilaktyczne)  
Poradnia dla Kobiet  
tel. 746 08 37  
APTEKA "CENTRUM"  
TEL. 746 08 42

GRUPA AA AL-ANON  
spotkania zamknięte: poniedziałek -  
godz. 18.00  
spotkania otwarte: 2-gi ponie-  
dzialek sierpnia, października, grud-  
nia  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA AA REMONT  
spotkania zamknięte: czwartek,  
pora letnia godz. 19:00, pora zimowa  
18:00  
spotkania otwarte: ostatni czwar-  
tek każdego miesiąca  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

GRUPA AA ASOCJACJA  
spotkania w każdy poniedziałek o  
godz. 18:00, spotkania otwarte w  
pierwszy poniedziałek miesiąca.  
Dom parafialny,  
ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

## Szkoły językowe

## Austro Consult

Kursy indywidualne, specjalistyczne,  
intensywne dla firm i instytucji. Język  
angielski, niemiecki, francuski, rosyjski  
oraz polski dla cudzoziemców.

Profesjonalna jakość tłumaczeń ust-  
nych i pisemnych.  
ul. Fabryczna 4, Polkowice  
tel. 76/746 46 84,  
http://www.austroconsult.pl  
e-mail: austroconsult@austrocon-  
sult.pl

Dolnośląska Wyższa  
Szkoła Przedsiębiorczości  
i Techniki w Polkowicach  
ul. Skalników 6B; poniedziałek -  
piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53;  
746 53 51

Język angielski, niemiecki dla począ-  
tkujących i średnio zaawansowanych  
Studium Języków  
Obcych Mr Happy  
ul. Kilińskiego 6, strona internetowa:  
www.mrhappy.com.pl  
Tel. 845-12-21

Język angielski, niemiecki, francuski,  
włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do  
piątku, w godz. 12 - 19.

## Babel

Polkowice, ul. Głogowska 13.  
Język angielski, niemiecki, francuski,  
włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do piątku -  
10 - 18, wrzesień także soboty - 10 - 14  
Polkowice, ul. Głogowska 13, Tel. 746-24-  
47

## Lingua Viva

ul. Kilińskiego 6, Polkowice;  
tel. 845 01 90, www.linguviva.pl  
Kursy języków obcych: angielski, nie-  
miecki i inne języki dla dzieci, młodzieży  
i dorosłych

## Magic School

Nauka języka angielskiego dla dzieci  
w wieku od 1 do 14 lat.  
adres: Kolejowa 10A  
Tel. 693 333 133,  
www.magicschool.pl

## Globe

Przygotowanie do matury, egzaminu  
gimnazjalnego, FCE, CAE,  
tel.: 605479852; 505539674  
adres: Skalników 6b (obok biblioteki)  
Polkowice  
wejście od parkingu przy DWSPIT  
http://www.globe.polkowice.pl

## Hotele

Aqua Hotel  
Recepcja: tel. 746-27-00,  
fax: 746-28-00  
e-mail: recepcja@aquahotel.pl  
www.aquahotel.pl

Hotel Polkowice  
ul. Hubala 24, tel. 76 847 05 56-59

## Cmentarze

Cmentarz Komunalny  
ul. Spokojna 1.  
Tel. (076) 845 63 25 - czynny całą dobę

## Taksi

TAXI - TELEFONY  
604 302 624, 609 714 591,  
605 115 249, 602 516 307, 601 271 369, 600  
244 687, 609 178 014, 609 207 855,  
604 589 545

(POSTÓJ TAXI)  
(076) 847 41 00

## Apteki

Lista dyżurów aptek jest dostępna na  
stronie internetowej:  
http://www.powiatpolkowicki.pl  
w zakładce Apteki.

## OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy  
zaprasza wszystkich przedsiębiorców  
prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na  
temat swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm.  
Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego  
odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz  
wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest  
jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej  
przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega na wypełnieniu specjalnie przygotowanej  
ankiety, na podstawie której zamieszcza się  
informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać w Urzędzie Gminy Polkowi-  
ce w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 206.  
Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

## OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje,  
iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykazy dotyczące:  
- sprzedaży w trybie przetargu działki o nr geod. 108/8 o pow. 707 m<sup>2</sup>,  
położonej we wsi Trzebech,  
- wydzierżawienia na rzecz dotychczasowego dzierżawcy części działki o nr geod. 108/9  
o pow. 3483 m<sup>2</sup>, położonej we wsi Trzebech - w celu powiększenia działki  
przysadowej,

Informacje na temat wykazów można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki  
Nieruchomościami - Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

## OGŁOSZENIE

"KONSULTACJE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW  
I OSÓB ZAMIERZAJĄCYCH ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ"  
W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego "ARLEG" S.A. urucho-  
miono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji świadczących usługi informacyjne dla  
przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą w zakresie:  
- podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej,  
- możliwości uzyskania wsparcia na realizację projektów w latach 2007-2013 ze środków publicznych,  
- możliwości pozyskania informacji w zakresie usług specjalistycznych  
Konsultacje odbędą się w godz. 10:00 - 14:00  
6, 20 grudnia 2011 r.  
Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do siedziby Urzędu Gminy Polkowice,  
ul. Rynek 1, pok.206 (tel. kontaktowy 76 724-97-17).

KAPITAŁ LUDZKI  
UNIA EUROPEJSKA  
Współpraca Regionalna

Projekt Współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach  
realizuje:

Projekt „Nowe umiejętności - nowe możliwości”  
aktywizujący osoby korzystające ze wsparcia  
Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach

Projekty kierowane jest do osób:

- Korzystających ze świadczeń Pomocy Społecznej w Polkowicach (rozumiemy przepisów o pomocy społecznej)
- W wieku aktywności zawodowej,
- Bezrobotnych lub niedokwalifikowanych z uwagi na opiekę nad dziećmi, lub osobami zależnymi,
- Nieuczestniczących w żadnym innym projekcie współfinansowanym przez EFS.

TERMIN REALIZACJI 01.04.2011 - 31.12.2011

## OGŁOSZENIE

HARMONOGRAM PRACY GMINNEJ KOMISJI ROZWIĄZYWANIA  
PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W 2011 r.  
Komisja 7, 14 grudnia Zespół 5, 6 grudnia

## » PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE

Poniedziałek - Czwartek  
Całodobowa emisja programu lokalnego  
19.15 - program lokalny TV Polkowice  
19.25 - lokalne wiadomości sportowe  
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra  
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny  
Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie  
przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra

Środa  
Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesujący-  
mi osobami w Polkowicach.

Piątek  
18.30 - Twoje miasto Polkowice  
18.55 - blok planszowo - informacyjny  
19.15 - program Bez Montażu

Sobota - Niedziela  
Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego  
tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym.  
Wszystkie programy telewizji można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie  
[www.tv.polkowice.pl](http://www.tv.polkowice.pl)  
Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6  
tel. 076 845 46 57



Rozmowa z Januszem Kudybą, trenerem Klubu Sportowego Polkowice

# W zespole jest potencjał

- Jaka to była runda dla KS Polkowice?

- Prowadziłem zespół w dziewięciu kolejkach i tylko na ich temat mogę się wypowiadać. Wygraliśmy pięć ważnych spotkań przed własną publicznością. Nie brakowało w nich bramek, dramaturgii czy zaangażowania zespołu w grze. Ostatni mecz z Dolcanem pokazał, że zespół ma charakter. Przy stanie 0:2 potrafiliśmy się podnieść i zainkasować komplet punktów. Ponieśliśmy trzy porażki z bardzo wymagającymi zespołami. Wprawdzie mieliśmy szanse wywieźć punkty z Gdyni czy Szczecina, ale stało się inaczej. Zadowolająca jest postawa drużyny i to, że moi podopieczni uwierzyli w swoje umiejętności. Jesteśmy jednym z pięciu zespołów, w których dwunastu zawodników strzeliło bramki. Oprócz nas ta sztuka udało się jeszcze Pogoni, Arce, Warcie i Sandecji. Oczywiście odbyło się to kosztem gry w obronie, ale jeśli w każdym meczu mamy wygrywać 3:2 czy 3:1 to chyba żaden trener nie miałby nic przeciwko, żeby jego zespół zdobywał ważne punkty i upiększał widowisko golami.

- Najlepszy i najgorszy mecz?

- Mimo porażki uważam, że najlepszy mecz zagraлиśmy z Pogonią w Szczecinie. Po meczu rozmawiałem ze szkoleniowcem "portowców" Marcinem Sasalem, który powiedział, że byliśmy najbardziej wymagającym przeciwnikiem Pogoni w całej rundzie. W

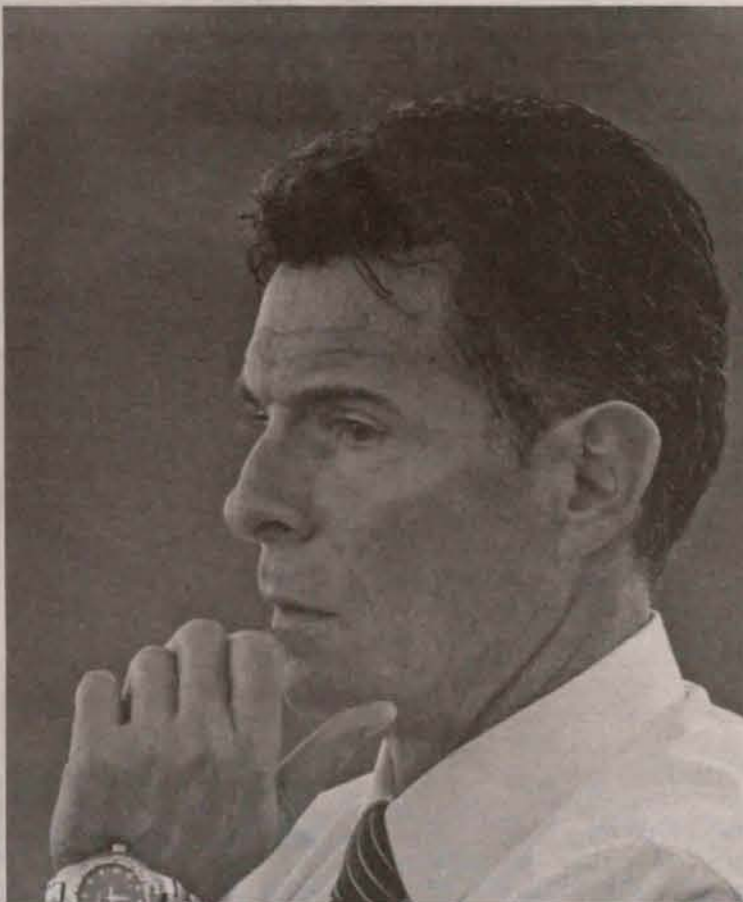
spotkaniu z Pogonią stworzyliśmy więcej klarownych sytuacji od gospodarzy. O porażce zdecydowały indywidualne błędy w obronie i zła decyzja arbitra, który nie podyktował nam ewidentnego rzutu karnego. Wprawdzie jedenastka to jeszcze nie bramka, ale po wyrównaniu na 3:3 mogliśmy wrócić do Polkowic z cennym punktem. Jeśli miałbym wskazać najgorszy mecz, to zdecydowanie wybrałbym spotkanie z Wisłą. W Płocku nic nam nie wychodziło.

- Na poprawę jakich elementów w grze czarno - zielonych, będzie kładziony największy nacisk?

- Wyznaję taką zasadę, że domy buduje się od piwnic. Podobnie jest w przypadku zespołu. Będziemy dążyć do tego, aby nasza gra w defensywie się ustabilizowała, a obrońcy w odpowiedni sposób reagowali na boisku. We współczesnym futbolu w grę defensywną zaangażowani są nawet napastnicy. Dlatego będę również wymagał od zawodników ofensywnych większej aktywności w grze obronnej.

- Jak będą wyglądały przygotowania do drugiej części sezonu?

- Przygotowania do rundy wiosennej zaczynamy 5 stycznia na własnych obiektach. Mamy bardzo dobre warunki. Siłownia jest na miejscu, a bieżnia na stadionie lekkoatletycznym. W dalszych planach przewidziane jest zgrupowanie w Turcji lub Grodzisku Wlkp. Cenny są porównywalne. Poza



tym rozegramy dwanaście spotkań sparingowych.

- Czy macie już zakontraktowanych wszystkich sparingpartnerów?

- Póki, co mogę wymienić drużyny, z którymi na pewno zagramy. Będą to:

Miechów, Legnica, Czarni Żagań, Chrobry Głogów, Lechia Zielona Góra i Zagłębie Lubin. Zależy nam nad tym, aby w pozostałych grach kontrolnych nasi piłkarze zmierzili się z zespołami jak naj-

lepszymi, grającymi na co dzień na poziomie pierwszej ligi lub Ekstraklasie.

- Jak kadrowo będzie wyglądał KS Polkowice w rundzie wiosennej?

Jestem już po wstępnych rozmowach, mam pewne przemyślenia. W tej kwestii do końca miesiąca podejmemy decyzję ze sztabem szkoleniowym. Zapewniam, że nie będzie rewolucji kadrowej, bo w tym zespole jest potencjał.

- Czy oprócz defensywy będą wzmacniane inne formacje?

- Tak. Zależy mi, aby w każdej z formacji pojawił się nowy zawodnik. To zwiększy rywalizację w drużynie o miejsce w wyjściowej jedenastce. Na pewno chcemy pozyskać kolejnego bramkarza i napastnika.

- O jakie cele KS Polkowice będzie walczyć w sezonie 2011/2012?

Trzeba powiedzieć, że piłkarska wiosna w Ilidze będzie bardzo ciekawa dla kibiców. Pierwsza część sezonu pokazała, że tegoroczne rozgrywki są nieprzewidywalne. Przed nami bardzo ważne mecze. Nie możemy sobie pozwolić na chwilę dekoncentracji, bo nie będzie czasu na odrabianie strat. Musimy zrobić wszystko, aby już na samym początku wywalczyć tyle punktów by przedostać się do strefy gwarantującej utrzymanie w lidze. Mam nadzieję, że tak się stanie, bo ten zespół stać nie tylko na utrzymanie, ale również na miejsce w środku tabeli.

Rozmawiał: Paweł Grci

## Dawid Waclawczyk Show!

Trzy trafienia wychowanek czarno - zielonych dały podopiecznym Janusza Kudyby komplet punktów w meczu z Dolcanem Ząbki. Utalentowany zawodnik KS Polkowice potrzebował 26 minut by odwrócić losy spotkania.

Początek spotkania nie układał się po myśli czarno - zielonych. W pierwszej odsłonie meczu padła jedna bramka. W 45. minucie gola do szatni gospodarzom strzelił Grzegorz Piesio. Po zmianie stron ponownie groźnie

atakowali goście i w rezultacie po raz drugi Sebastian Szymański musiał wyciągać futbolówkę z własnej bramki. Spotkanie na dobre rozpoczęło się dopiero w 64. minucie. Wówczas na placu gry pojawił się Dawid Waclawczyk,

który zmienił nienajlepiej dysponowanego tego dnia Przemysław Kocota. Niezwykle utalentowany wychowanek czarno - zielonych w przeciągu dwudziestu minut zmienił losy spotkania. Pierwsze trafienie młodszego z braci Waclawczyków padło w 72. minucie meczu. Idealnym dośrodkowaniem popisał się Tomasz Salamoński, który dograł futbolówkę wprost na głowę Dawida. Ten nie zwykł marnować takich sytuacji i pewnie pokonał bramkarza gości. Po niespełna dziesięciu minutach na placu gry pojawił się kolejny wychowanek polkowickiego KS-u - Maciej Bancewicz, przez co gra polkowickiej jedenastki nabrała tempa.

Wyrównujący gol padł w 83. minucie meczu. Drugie trafienie dla gospodarzy było niemalże kopią pierwszej bramki. Stały fragment gry wykonał Tomasz Salamoński, a formalności dopełnił Dawid Waclawczyk. Gdy wszystko wskazywało na to, że spotkanie kończącej piłkarską wiosnę w Polkowicach zakończy się podziałem

punktów ponownie charakter pokazali gospodarze. Zwycięski gol dla czarno - zielonych padł w doliczonym czasie gry. Kolejny stały fragment gry na gola zamienił Dawid Waclawczyk. Trzecie trafienie naszego wychowanek wprowadziło w stan istnej ekstazy publiczność zgromadzoną na stadionie przy ulicy Kopalnianej. W 20 kolejkach czarno - zieloni zgromadzili 20 punktów i tracą zaledwie punkt do strefy gwarantującej utrzymanie w lidze. - Ten mecz pokazał, że potrafimy grać z charakterem. Do samego końca wierzyliśmy, że wygramy i to jest bardzo budujące. Dziękuję moim zawodnikom za walkę i zaangażowanie w mecz. Ostatnie spotkania pokazały, że jesteśmy zespołem, który potrafi grać w piłkę. Przed nami okres przygotowawczy. Wierzę, że jeśli wyeliminujemy wszystkie mankamenty w grze, to o przyszłość KS Polkowice możemy być spokojni - powiedział tuż po meczu Janusz Kudyba, szkoleniowiec polkowickiej jedenastki.

PG

1. Pogoń Szczecin	20	41
2. Termalica	20	37
3. Zawisza Bydgoszcz	20	37
4. Piast Gliwice	20	35
5. Kolejarz Stróż	20	33
6. Flota Świnoujście	20	31
7. Bogdanka Łęczna	20	30
8. Arka Gdynia	20	29
9. Ruch Radzionków	20	26
10. Warta Poznań	20	25
11. Sandecja	20	24
12. GKS Katowice	20	23
13. Olimpia Grudziądz	20	23
14. Wisła Płock	20	21
15. Dolcan Ząbki	20	21
16. KS Polkowice	20	20
17. Polonia Bytom	20	16
18. Olimpia Elbląg	20	13





# Dwa mecze - dwie porażki

Podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego przegrali dwa mecze z rzędu. Najpierw ulegli 5:6 Wiśle Krakbet Kraków. Po tygodniu ponownie wrócili bez punktów z Chojnic.

Po dziewięciu kolejkach nasi halowcy z zerowym dorobkiem punktowym zamykają ligową tabelę. Poniżej prezentujemy relacje z tych spotkań.

Mistrz okazał się zbyt mocny

Bliscy sprawienia sensacji byli polkowiczanie w meczu 8. kolejki Ekstraklasy futsalu. Rywalem podopiecznych Stanisława Kwiatkowskiego był zespół mistrza Polski - Wisły Krakbet Kraków. Mimo ambitnej gry naszych, z punktami do domu wrócili goście.

Pierwszy gol dla TPH padł w 8. minucie meczu. Akcję lewą stroną zainicjował Kamil Wacławczyk, który mocnym strzałem pokonał bramkarza gości. Odpowiedź Wisły była natychmiastowa i po niespełna sześćdziesięciu sekundach wyrównał Maciej Wołoszyn. Kolejne trafienie dla gospodarzy odnotował Sebastian Jędrzejewski, który mimo tego, że był faulowany przez krakowian zdołał skierować futbolówkę do siatki przyjezdnych. W 12. minucie przyjezdni perfekcyjnie wykonali rzut rożny. Z lewej strony

parkietu piłka łobem powędrowała do Douglasa, a ten z półobrotu umieścił ją w siatce Wojciecha Wójtowicza. Przed przerwą padła ostatnia bramka dla TPH. Przedłużony rzut karny doskonale wykorzystał Kamil Nowakowski (na zdj.) i polkowiczanie udali się na przerwę z jednobramkową przewagą. Po zmianie stron gospodarze nie zwolnili tempa, czego efektem było czwarte trafienie Bogdana Oseichuka. Ostatni gol dla podopiecznych Stanisława Kwiatkowskiego miał miejsce w 31. minucie meczu. Gdy wszystko wskazywało na to, że polkowiczanie kontrolują przebieg spotkania, do głosu doszli goście. Drużyna mistrza Polski w cztery minuty znokautowała TPH. Ze stanu 5:2 zrobiło się 5:6 i po końcowym gwizdku to krakowianie mogli dopisać do swojego dorobku kolejny komplet punktów. Katem "błękitnych" okazał się Marcin Czech, który w przeciagu 1,5 minuty dwu-



krotnie skierował futbolówkę do siatki TPH.

Red Devils wypunktowało TPH

Po tygodniu w meczu 9. kolejki Ekstraklasy futsalu polkowiczanie ponieśli dziewiątą porażkę w tym sezonie. Tym razem egzekutorem polkowickich halowców okazał się zespół Red Devils Chojnice.

Gospodarze do przerwy prowadzili 3:0 po golach Kriezela, Kaźmierczaka i Ivanova. Sześć minut po przerwie ten ostatni poprawił na 4:0. Pierwszy gol dla TPH padł dopiero na dwie minuty przed zakończeniem meczu. Wówczas na listę strzelców wpisał się Grzegorz Nowak. Warto zaznaczyć, że polkowiczanie grali w osłabieniu bowiem czerwonymi kartkami zostali ukarani: Sebastian Jędrzejewski i Kamil Nowakowski. W ostatniej minucie spotkania rozmiary porażki zmniejszyli Grzegorz Nowak i Bogdan Oseichuk. W 9 kolejkach podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego nie zdobyli żadnego punktu i zerowym dorobkiem zamykają ligową tabelę. W 10. kolejce polkowiczanie zagrają z Gattę Zduńska Wola.

Paweł Grel

## Udane starty Mastersów

Polkowiccy Mastersi powiększyli swój dorobek medalowy po startach w Bolesławcu i Poznaniu. Poniżej prezentujemy relację z tych wydarzeń.

11 listopada w Bolesławcu odbył się Maraton Pływacki w kategorii Masters (1000 metrów stylem dowolnym). Barwy Polkowic reprezentowało dwunastu zawodników. Czwórka z nich wróciła z medalami. W kategorii kobiet Grażyna Grzegorzewska zajęła I miejsce, a drugie Ewa Puchalska. W gronie mężczyzn najlepiej zaprezentował się Bogdan Puchalski, który stanął na drugim stopniu podium. Tuż za nim, na trzeciej pozycji, uplasował się Maciej Dobrzyński. Po tygodniu polkowiczanie udali się do Poznania, gdzie odbyły się Zawody Pucharu Polski - Zimowe Mistrzostwa Polski Masters. Impreza była jednocześnie oficjalnym otwarciem super nowoczesnego obiektu "Termy Maltańskie".

W zawodach wzięło udział 534 zawodników z wielu krajów. Oprócz Polaków o wysokie lokaty walczyli reprezentanci Rosji, Litwy, Ukrainy, Niemiec i Egiptu. Najlepiej z trójki polkowiczian zaprezentowała się Grażyna Grzegorzewska, która wywalczyła dwa srebrne medale. W kategorii mężczyzn brązowy krążek zdobył Bogdan Jawor. W Poznaniu startował także Bogdan Puchalski. Wprawdzie zawodnicy nie wywal-



czyli wielu medali, ale poprawili wiele swoich rekordów życiowych. - Cieszymy się, że nasza ciężka praca znajduje odzwierciedlenie podczas zawodów w postaci krążków czy poprawy dotychczasowych rezultatów. Obecnie przygotowujemy się do ostatniej imprezy w tym sezonie. Mamy nadzieję, że zwieńcze-

nie tegorocznych startów będzie dla nas pomyślne - mówili nam po starcie polkowiccy Mastersi. Zawody kończące tegoroczne zmagania w kategorii Masters rozpoczną się już 10 grudnia. Gospodarzem imprezy będzie Opole.

PG

### OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NA ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach, ul.Kolejowa 24A ogłasza przetarg na: Roboty ogólnobudowlane na zasobach Spółdzielni Mieszkaniowej "Cuprum" w Polkowicach w okresie od 02.01.2012r. do 15.10.2012r. Termin składania ofert: 21.12.2011r. godz. 10.00 Termin realizacji: 02.01.2012r. do 15.10.2012r.

Warunki szczegółowe przetargu oraz specyfikację przetargową można uzyskać bezpłatnie w Dziale Technicznym Spółdzielni Mieszkaniowej "Cuprum" w Polkowicach w godzinach od 8.00 do 15.00 tel.: (76) 746-18-65, (76) 746-18-66.

Kryteria oceny ofert: 100% - cena oferty.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej "Cuprum" w Polkowicach, ul.Kolejowa 24A - sala narad w dniu 21.12.2011r. o godz. 10.15

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają określone wymagania:

1. Wniosą wymagane wadium w wysokości 25.000,00 zł.
2. Posiadają doświadczenie w zakresie wykonywania prac odpowiadających charakterem zakresowi robót określonym w specyfikacji przetargowej.
3. Spełniają warunki opisane w specyfikacji przetargowej.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni od daty wyznaczonej na złożenie oferty.

### OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NA MODERNIZACJĘ TABLIC ROZDZIELCZYCH I WYMIANĘ WŁZ

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach, ul.Kolejowa 24A ogłasza przetarg na: "Wykonanie modernizacji tablic rozdzielczych i wymiana wewnętrznych linii zasilających w budynku mieszkalnym ul. Ociosa 56-80 w Polkowicach."

Termin składania ofert: 15.12.2011r. do godz. 10.00

Termin realizacji zamówienia: od 29.12.2011r. do 15.03.2012r.

Warunki szczegółowe przetargu oraz specyfikację przetargową można uzyskać bezpłatnie w Dziale Technicznym Spółdzielni Mieszkaniowej "Cuprum" w Polkowicach w godz. od 8.00 do 15.00 tel. (76) 746-18-66, (76) 746-18-65

Kryteria oceny oferty: cena oferty netto - 100%

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej "Cuprum" w Polkowicach ul.Kolejowa 24A - sala narad w dniu 15.12.2011r. o godz. 10.15

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają określone wymagania:

1. Wniosą wymagane wadium w wysokości 2.500,00 zł.
2. Posiadają doświadczenie w zakresie wykonywania prac odpowiadających charakterem zakresowi robót zawartemu w specyfikacji przetargowej.
3. Spełniają warunki opisane w specyfikacji przetargowej.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni od daty wyznaczonej na złożenie oferty.



# Barbórkowe dźwiganie

W zmaganiach wzięło udział łącznie 37 sztangistów (w tym 12 zawodniczek), z pięciu klubów z województwa dolnośląskiego i lubuskiego. Po zakończeniu oficjalnej części zawodów rozpoczęła się zacięta walka o puchary ufundowane przez Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego Oddziału ZG Rudna. Specyfika rozgrywanego od lat turnieju w Polkowicach polega na tym, że zawodnicy startują tylko w podrzucie, a o miejscu w klasyfikacji końcowej decyduje tzw. przelicznik Sinclaira, w którym bierze się pod uwagę stosunek masy ciała do uzyskanego ciężaru.

Zawody zostały podzielone na siedem kategorii. Wśród sztangistów do lat 12 pierwsze miejsce zajął najmłodszy z uczestników turnieju Jakub Michalski. W kategorii kobiet najlepsza okazała się Aleksandra Michalska (na zdj.), która startowała w grupie do lat 17 i podrzuciła 82 kg. Natomiast jej starsza koleżanka z drużyny - Katarzyna Szostak zaliczyła 97 kg i zajęła drugie miejsce. W zmaganiach do lat 14, wystartowało dwóch naszych zawodników. Najlepiej przed polkownicą publicznością zaprezentował się Dawid Augustyn, który zajął drugą lokatę. Drugi z na-

Polkowiccy sztangiści pewnie pokonali na podeście swoich rywali, podczas tegorocznego Turnieju Barbórkowego w podnoszeniu ciężarów. Była to już XXXIV edycja zawodów organizowanych w Polkowicach.



szych sztangistów - Konrad Gromkiewicz zajął czwarte miejsce.

W gronie siedemnastolatków barwy KPC reprezentował zaledwie jeden sztangista - Adrian Orłowski i zajął piąte miejsce.

W kategorii juniorów do lat 20 całe podium opanowali gospodarze. Pierwszą lokatę zajął Robert Gromkiewicz, drugą Tomasz Romanec, a trzecią Patryk Augustyn. W tej samej kategorii startował jeszcze Kamil

Rzepa, który uplasował się na piątym miejscu. W zmaganiach seniorów ponownie najlepsi byli polkowiczanie. Pierwsze miejsce zajął Adam Kraska, a trzeci Paweł Głód.

PG

## KOBIETY do lat 17

1. Michalska Aleksandra (KPC "Górnik" Polkowice)
2. Dzenis Monika (Talent Wrocław)
3. Skowron Dominika (Polwica Wierzbno)

## KOBIETY powyżej 17 lat

1. Lochowska Joanna (UKS Zielona Góra)
2. Szostak Katarzyna (KPC "Górnik" Polkowice)
3. Bińkowska Ewa 93 (WKS Śląsk Wrocław)

## CHŁOPCY do lat 12

1. Michalski Jakub (KPC "Górnik" Polkowice)
2. Góralski Kamil (Polwica Wierzbno)
3. Jakubczak Kacper (Polwica Wierzbno)

## CHŁOPCY do lat 14

1. Augustyn Dawid (KPC "Górnik" Polkowice)
2. Góralski Dominik (Polwica Wierzbno)
3. Mycek Damian (Polwica Wierzbno)

## CHŁOPCY do lat 17

1. Dereń Mieczysław (Polwica Wierzbno)
2. Szatkowski Mateusz (Polwica Wierzbno)
3. Baran Kacper (UKS Zielona Góra)

## CHŁOPCY do lat 20

1. Gromkiewicz Robert (KPC "Górnik" Polkowice)
2. Romanec Tomasz (KPC "Górnik" Polkowice)
3. Augustyn Patryk (KPC "Górnik" Polkowice)

## SENIORZY

1. Kraska Adam (KPC "Górnik" Polkowice)
2. Chlebosz Radosław (WKS Śląsk Wrocław)
3. Głód Paweł (KPC "Górnik" Polkowice)

# Nadal bez punktów

Polkowskie piłkarki ręczne wysoko uległy we Wrocławiu miejscowej Gwardii. Mecz rozegrany w stolicy Dolnego Śląska zakończył się 44:26 na korzyść gospodyń. Szczypiornistki Finepharm Polkowice od początku rozgrywek nie wywalczyły żadnego punktu i zajmują ostatnie miejsce w ligowej tabeli.

Cale spotkanie toczyło się pod dyktando Gwardii. To piłkarki gospodyń dyktowały warunki gry i zasłużenie wygrały to spotkanie. Od początku meczu wrocławianki skutecznie wykorzystywały błędy gości i skrupulat-

nie punktowały zespół przyjezdnych. Już w pierwszej odsłonie akademicki zdołały strzelić 21 bramek. Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie. Ostatecznie spotkanie zakończyło się osiemnastopunktową przewagą

Gwardii. Rezultat ten okazał się nie tylko najwyższą porażką w historii polkowskiego klubu, ale również najgorszym rezultatem ostatniej kolejki PGNiG Superligi Kobiet. Zawodniczki Finepharm Polkowice od niedawna trenują pod okiem nowego szkoleniowca. Mirosława Urama zastąpił Adam Fedorowicz. Trenował wcześniej m.in. klubu z Jeleniej Góry oraz Słupska.

PG

AZS AWF Gardinia Wrocław - Finepharm Polkowice 44:26 (21:9)

AZS: Olejnik, Boczkowska - Grądowa 6, Perek 6, Wiertelak 6, Rupp 5, Wesółowska 5, Zakowska 5, Antoszewska 3, Wojt 3, Pietras 2, Tracz 2, Wynnyk 1, Król, Łukasik;

Finepharm: Baranowska, Demiańczuk - Skoczyńska 6, Matouskova 5, Pilarova 5, Dziadkiewicz 3, Ślusarczyk 3, Konarzewska 2, Hofmańska 1, Kasprzak 1, Pawliszak, Słowik, Stocha, Wasiucionek.



## OGŁOSZENIE

### BURMISTRZ POLKOWIC OGŁASZA KONKURS "ŚWIĄTECZNA DEKORACJA POSESJI 2011/2012" NA TERENIE MIASTA I GMINY POLKOWICE

Celem konkursu jest propagowanie tradycji i świątecznego nastroju poprzez oświetlenie posesji i ozdobienie dekoracjami świątecznymi oraz propagowanie oszczędzania energii elektrycznej poprzez stosowanie energooszczędnych źródeł światła.

W swoich założeniach konkurs jest zachętą do dbania o poprawę estetyki otoczenia zarówno w mieście jak i na terenie gminy Polkowice.

Popularyzacja konkursu przyczyni się do promocji gminy Polkowice.

Konkurs organizowany jest w trzech kategoriach:

1. Posesje i zagrody osób fizycznych (nie prowadzących działalności gospodarczej).
2. Obiekty firm i instytucji.
3. Balkony w budynkach wielorodzinnych.

Dla laureatów i uczestników konkursu w 1 i 3 kategorii przewidziane są atrakcyjne nagrody pieniężne!

Laureaci kategorii 2 ubiegać się będą o puchar Burmistrza Polkowic i inne nagrody rzeczowe!

Zgłoszenie do konkursu właściciel posesji, obiektu lub balkonu składa w postaci "Deklaracji zgłoszenia udziału w konkursie" w Kancelarii Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 1, w terminie do dnia 23 grudnia 2011 r. Regulamin konkursu i deklaracja zgłoszenia są dostępne na stronie internetowej Urzędu Gminy Polkowice [bip.ug.polkowice.pl](http://bip.ug.polkowice.pl) i [www.ekologia.polkowice.eu](http://www.ekologia.polkowice.eu), w Kancelarii Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 1 oraz w Wydziale Ochrony Środowiska i Obszarów Wiejskich, Rynek 6, pokój nr 27, a także u sołtysów wsi.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Ochrony Środowiska i Obszarów Wiejskich Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 6 pok. nr 27, tel. 076 724 97 14.